



OWNER'S MANUAL

**Side-by-Side 36", 42", 48"
Built-In Refrigerators**

Pour obtenir une version française de ce manuel, visitez notre site web sur monogram.com.

Para consultar una versión en español de este manual de instrucciones, visite nuestro sitio de internet monogram.com.

TABLE OF CONTENTS

MODEL INFORMATION	2
CONSUMER SUPPORT	3
SAFETY INFORMATION	4
CONTROLS	10
WATER FILTER CARTRIDGE	11
ICE & WATER DISPENSER	12
AUTOMATIC ICEMAKER	14
CLIMATE CONTROL DRAWER	15
STORAGE PANS AND CLIMATE CONTROL DRAWER	17
LIGHTED DRAWER COVER AND SHELVES	18
BINS AND FREEZER BASKETS	19
WIFI CONNECT	20
CARE AND CLEANING	21
PREPARATION	22
TROUBLESHOOTING	23
PERFORMANCE DATA SHEET	26
LIMITED WARRANTY	27

MODEL INFORMATION

MODEL NUMBERS

ZISB360D, ZISS360D, ZIS420N, ZISS420N, ZISB420D,
ZISS420D, ZIS480N, ZISS480N, ZISB480D, ZISS480D

WRITE DOWN THE MODEL AND SERIAL NUMBERS

These will be on a label in the lower right hand side of the fresh food compartment beneath the climate control drawer.

Use these numbers in any correspondence or service calls concerning your appliance.

Please write these numbers here:

Model Number

Serial Number

CONSUMER SUPPORT

MONOGRAM WEBSITE

Have a question or need assistance with your appliance? Try the Monogram website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great Monogram products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In the US: monogram.com
In Canada: monogram.ca

REGISTER YOUR APPLIANCE

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. In the US: monogram.com/register
In Canada: Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx

SCHEDULE SERVICE

Expert Monogram repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year. In the US: monogram.com
In Canada: monogram.ca

REMOTE CONNECTIVITY

For assistance with wireless network connectivity (for models with remote enable), visit our website at monogram.com/connect in the US only.

PARTS AND ACCESSORIES

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today 24 hours every day. In the US: monogram.com/use-and-care/parts

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

Customers in Canada should consult the nearest MC Commercial service center or visit our website at monogram.ca.

CONTACT US

If you are not satisfied with the service you receive from Monogram, contact us on our website with all the details including your phone number, or write to:

In the US: General Manager, Customer Relations | Monogram Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
monogram.com/contact

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic safety precautions:

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Unplug the refrigerator before making repairs, or cleaning.
NOTE: Power to the refrigerator cannot be disconnected by any setting on the control panel.
NOTE: Repairs must be performed by a qualified Service Professional.
- Replace all parts and panels before operating.
- Do not use an extension cord.
- Keep flammable materials and vapors away from the refrigerator.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- To prevent suffocation and entrapment hazards to children, remove the refrigerator and freezer doors from any refrigerator before disposing of it or discontinuing its use.
- To avoid serious injury or death, children should not stand on, or play in or with the appliance.
- Children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments; catering and similar non-retail applications.
- Connect to potable water supply only. A cold water supply is required for automatic icemaker operation. The water pressure must be between 40 and 120 psi (275-827 kilopascals).
- Do not apply harsh cleaners to the refrigerator. Certain cleaners will damage plastic which may cause parts such as the door or door handles to detach unexpectedly. See the Care and Cleaning section for detailed instructions.

⚠ CAUTION To reduce the risk of injury when using your refrigerator, follow these basic safety precautions.

- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.
- Keep fingers out of the “pinch point” areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet, skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.
- In freezers with automatic icemakers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the freezer is plugged in.

⚠ WARNING  **FIRE OR EXPLOSION HAZARD Flammable Refrigerant**

This appliance contains isobutane refrigerant, also known as R600a, a natural gas with high environmental compatibility. However, it is also combustible. Adhere to the warnings below to reduce the risk of injury or property damage.

1. When handling, installing and operating the appliance, care should be taken to avoid damage to the refrigerant tubing.
2. Service shall only be performed by authorized service personnel. Use only manufacturer-authorized service parts.
3. Dispose of refrigerator in accordance with the Federal and Local Regulations. The flammable refrigerant and insulation material used in this product require special disposal procedures. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your refrigerator.
4. Keep ventilation openings in the appliance enclosures or in the built-in structure clear of obstruction.
5. To remove frost, scrape with a plastic or wood spatula or scraper. Do not use an ice pick or a metal or sharp-edged instrument as it may puncture the freezer liner and then the flammable refrigerant tubing behind it.
6. Do not use electrical appliances inside the food storage compartment of the appliance.
7. Do not use any electrical device to defrost your freezer.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

INSTALLATION

⚠ WARNING FIRE OR EXPLOSION HAZARD

Keep flammable materials and vapors away from refrigerator. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

⚠ WARNING Tip Over Hazard.

These appliances are top heavy, especially with any doors open, and must be secured to prevent tipping forward which could result in death or serious injury. Read and follow the entire installation instructions for securing the appliance with the anti-tip system.

CONNECTING ELECTRICITY

⚠ WARNING ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Plug into a grounded 3-prong outlet

Do not remove the ground prong

Do not use an adapter

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. Do not use an adapter.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

A 115 Volt AC, 60 Hz, 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Immediately discontinue use of a damaged supply cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified service professional with an authorized service part from the manufacturer.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

PROPER DISPOSAL OF YOUR OLD REFRIGERATOR

⚠ WARNING SUFFOCATION AND ENTRAPMENT HAZARD

Failure to follow these disposal instructions can result in death or serious injury

IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

Before You Throw Away Your Old Appliance

- Take off the fresh food and freezer doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Refrigerant and Foam Disposal:

Dispose of appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Flammable refrigerant used requires special disposal procedures. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your appliance.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité :

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux Consignes d'Installation avant toute utilisation.
- Débranchez le réfrigérateur avant d'effectuer une réparation, de remplacer une ampoule ou de le nettoyer.
Remarque : L'alimentation du réfrigérateur ne peut être déconnectée par aucune des fonctions sur le panneau de commande.
Remarque : Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas un cordon de rallonge.
- Gardez les matériaux et vapeurs inflammables loin du réfrigérateur.
- N'entreposez pas dans cet électroménager des substances explosives telles que des bombes aérosols qui contiennent un gaz propulseur.
- Pour éviter les risques d'asphyxie et d'enfermement pour les enfants. Démontez les portes du congélateur et du compartiment de réfrigération avant de le mettre au rebut ou d'interrompre son utilisation.
- Afin de prévenir les accidents graves ou la mort, les enfants ne doivent pas se tenir ni jouer dans ou sur l'électroménager.
- Les enfants et les personnes dont les capacités sont réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, peuvent utiliser cet électroménager seulement si elles sont surveillées ou ont reçues des consignes de sécurité sur son usage et les risques y sont associés.
- Cet électroménager est conçu pour une utilisation domestique et applications similaires : salle du personnel dans une usine, un bureau ou d'autres lieux de travail; maison de ferme; clients dans un hôtel, un motel, un gîte touristique et d'autres lieux résidentiels; approvisionnement et applications similaires non reliées au commerce de détail.
- Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).
- N'appliquez pas de nettoyants corrosifs sur le réfrigérateur. Certains nettoyants endommagent le plastique et peuvent ainsi causer le détachement inopiné de pièces telles que porte ou poignées de porte. Voyez la section Entretien et nettoyage pour des instructions détaillées.

⚠ ATTENTION

Pour réduire le risque de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité.

- Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse
- Éloignez les doigts des parties du congélateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes en présence d'enfants.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

⚠ AVERTISSEMENT



RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Fluide frigorigène inflammable

Cet électroménager contient le réfrigérant isobutane, aussi connu comme R600a, un gaz naturel à compatibilité élevée avec l'environnement. Il s'agit cependant d'un combustible. Observez les consignes de sécurité ci-dessous afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à la propriété.

1. Lors de la manipulation, de l'installation et de l'utilisation de cet appareil, prenez soin de ne pas endommager les tubes de circulation du fluide frigorigène.
2. L'entretien ou la réparation doivent être effectués par un personnel de service autorisé. Utilisez seulement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
3. Mettez le réfrigérateur au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Le fluide frigorigène inflammable et le matériel isolant utilisés nécessitent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales compétentes pour la mise au rebut de votre réfrigérateur sans danger pour l'environnement.
4. N'obstruez pas les événements dans l'enceinte prévue pour l'appareil.
5. Pour retirer le givre, grattez à l'aide d'un grattoir ou d'une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez pas un pic à glace ni un instrument métallique ou aux arêtes coupantes car il y a risque de percer la doublure du congélateur et la tubulure du réfrigérant inflammable derrière elle.
6. N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment réfrigérateur de cet appareil.
7. N'utilisez aucun appareil électrique pour dégivrer votre congélateur.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE RÉFRIGÉRATEUR

INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT **RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**

Conservez les matériaux et vapeurs inflammables à l'écart de votre réfrigérateur. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de basculement**

Ces électroménagers sont lourds dans le haut, en particulier avec une porte ouverte, de sorte qu'ils doivent être fixés afin de prévenir un basculement vers l'avant pouvant occasionner des blessures graves ou la mort. Veuillez lire et suivre la totalité des instructions d'installation afin de fixer votre électroménager par un dispositif antibasculement.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre.
Ne retirez pas la broche de terre.
N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas un cordon de rallonge.
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort.

Ne coupez pas ou n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (pour une mise à la terre) qui s'adapte à la prise de courant standard à 3 broches (pour une mise à la terre) pour minimiser les risques de chocs électriques par cet appareil.

Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour s'assurer que le système est correctement mis à la terre.

Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise électrique d'une tension nominale correspondant à celle indiquée sur sa plaque signalétique.

Une alimentation électrique à 115 volts CA, 60 Hz, avec un fusible de 15 ou 20 ampères et une mise à la terre est nécessaire. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours fermement la fiche en main et tirez pour la sortir de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon électrique usé ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fissuré ou présentant des dommages dus aux frottements soit sur sa longueur ou aux extrémités.

Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT **RISQUE DE SUFFOQUER OU D'Y ÊTRE EMPRISONNÉ**

Le non-respect de ces instructions d'élimination peut entraîner la mort ou des blessures graves.

IMPORTANT: Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs et congélateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil :

- Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

Mise au rebut des produits réfrigérants et en mousse

Mettez l'électroménager au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Le réfrigérant inflammable ainsi que le matériau d'isolation utilisés exigent des procédures d'élimination particulières. Communiquez avec les autorités locales pour connaître la façon de mettre votre électroménager au rebut qui soit respectueuse de l'environnement.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

⚠ ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
- Desenchufe el refrigerador antes de realizar su limpieza o reparaciones.
NOTA: La corriente al refrigerador no puede ser desconectada a través de una configuración del panel de control.
NOTA: Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes del uso.
- No use un prolongador.
- Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador.
- No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosoles con propelentes inflamables en este dispositivo.
- A fin de evitar riesgos de que los niños sufran asfixia o queden atrapados, retire las puertas de alimentos frescos y del freezer de cualquier refrigerador antes de deshacerse de o de dejar de usar el mismo.
- A fin de evitar lesiones graves o la muerte, los niños no se deberán parar sobre, ni jugar en o con el electrodoméstico.
- Los niños y las personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento podrán usar este electrodoméstico sólo si son supervisados o les fueron dadas instrucciones sobre un uso seguro y entienden los riesgos involucrados.
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y en unidades similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, catering y unidades no minoristas similares.
- Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).
- No aplique limpiadores ásperos sobre el refrigerador. Ciertos limpiadores dañarán el plástico, lo cual podrá hacer que ciertas piezas tales como la puerta o las manijas de las puertas se separen de forma inesperada. Para acceder a instrucciones detalladas, lea la sección de Cuidado y Limpieza.

⚠ PRECAUCIÓN A fin de reducir el riesgo de lesión al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad.

- No limpie las repisas de vidrio ni las tapas con agua caliente cuando estén frías. Las repisas de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestas a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de "riesgo de lastimaduras"; los espacios entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No toque las superficies frías del compartimiento del freezer; cuando las manos estén húmedas o mojadas, la piel podrá quedar adherida a estas superficies extremadamente frías.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- En freezers con máquinas de hielos automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielos automática mientras el freezer se encuentre enchufado.

⚠ ADVERTENCIA  **RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN Refrigerantes Inflamables**

Este electrodoméstico cuenta con refrigerante isobutano, también conocido como R600a, un gas natural con alto nivel de compatibilidad medioambiental. Sin embargo, también es combustible. Siga las advertencias que figuran a continuación, a fin de reducir el riesgo de lesiones o daños sobre la propiedad.

1. Al mover, instalar y operar el electrodoméstico, se deberá tener cuidado de no dañar la tubería del refrigerante.
2. El servicio técnico sólo debe ser realizado por personal autorizado del servicio. Use sólo piezas del servicio autorizadas por el fabricante
3. Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El refrigerante inflamable y el material aislante inflamable usados requieren procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su refrigerador de forma ambientalmente segura.
4. Mantenga las aberturas de ventilación en el espacio de protección del electrodoméstico o en la estructura incorporada libres de obstrucción.
5. A fin de eliminar la escarcha, raspe con una espátula o raspador de plástico o madera. No use un instrumento con pico de hielo, metal, o con forma puntiaguda, ya que esto podrá perforar el revestimiento del freezer y luego la tubería refrigerante inflamable detrás de éste.
6. No use dispositivos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de comida del electrodoméstico.
7. No use ningún dispositivo eléctrico para descongelar su refrigerador.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

Mantenga cualquier material y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto, se podrá producir una explosión, un incendio o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de Caídas

Estos electrodomésticos son inestables, especialmente cuando una puerta se encuentre abierta, y deben estar asegurados a fin de evitar caídas hacia adelante que podrían resultar en la muerte o en lesiones graves. Lea y siga las instrucciones de instalación en su totalidad para asegurar el electrodoméstico con el sistema anti volcaduras.

CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

⚠ ADVERTENCIA RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.

No elimine el cable de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un prolongador.

Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte, incendios o descargas eléctricas.

Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Por seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador deberá estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su etiqueta de especificaciones técnicas.

Se requiere un suministro eléctrico con fusible y conexión a tierra de 115 voltios de CA, 60 Hz, 15 o 20 amperes. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe de manera firme y empuje el mismo hacia fuera para retirarlo.

Inmediatamente interrumpa el uso de un cable de suministro de corriente dañado. Si el cable de corriente se encuentra dañado, su reemplazo deberá ser realizado por un profesional calificado del servicio técnico, utilizando una pieza del servicio técnico autorizada por el fabricante.

Al alejar el refrigerador de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.

FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ANTIGÜO Refrigerador

⚠ ADVERTENCIA RIESGO DE SOFOCACIÓN O DE QUEDAR ATRAPADO

Si no se siguen estas instrucciones de descarte, se podrá producir la muerte o lesiones graves.

IMPORTANTE: Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores/ freezers antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su antiguo refrigerador, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

Antes de Descartar su Antiguo Electrodoméstico

- Retire las puertas de comidas frescas y del freezer.
- Deje las repisas en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad.

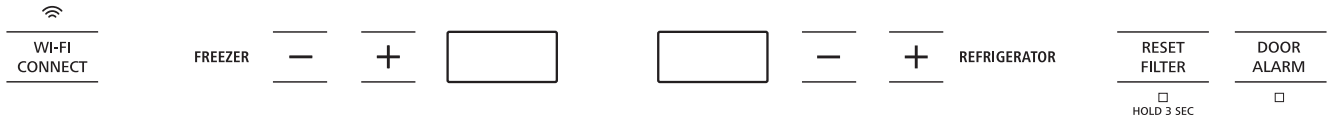
Cómo Eliminar Refrigerantes y Gomaespumas:

Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El refrigerante inflamable y el material aislante inflamable usados requieren procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CONTROLS

TEMPERATURE CONTROLS



Preset Settings: Allow 24 hours to reach these preset temperatures.

To turn off the cooling system in both the freezer and fresh food compartments, press either (+) pad until both displays show **OFF**.

To turn the cooling system on, press either (-) pad. The preset temperatures of 0°F and 37°F will appear in the display.

NOTE: Frequent door openings or door left open for periods of time may increase the internal temperature of the freezer and fresh food compartments temporarily.

The actual temperature will vary from the set temperature based on factors such as door opening, amount of food, defrost cycling and room temperature.

To change the temperature settings, press the (+) or (-) pads to desired temperature set point for fresh food and freezer separately. Allow 24 hours for the refrigerator to reach the temperature you have set.

Temperature Ranges

Low	High	
34°F	42°F	Fresh Food
1°C	5°C	
-6°F	4°F	Freezer
-21°C	-15°C	

NOTE: Setting the controls to **OFF** stops cooling, but **does not** shut off electrical power to the refrigerator.

DOOR ALARM

To turn the Door Alarm feature on, press **DOOR ALARM** once. The **ACTIVE** light will come on. To turn it off, press it again.

On models with a dispenser, the Door Alarm feature is located on the dispenser panel on the front of the freezer door.

On non-dispense models, the Door Alarm feature is located on the internal temperature controls panel.



WiFi CONNECT

Push this button to activate Monogram Connect. See page 20 for more information or go to monogram.com/connect to download the App.



WATER FILTER CARTRIDGE

Water filter cartridge

The water filter cartridge is located behind the top access panel.

When to replace the filter

On dispenser models, there is a replacement indicator light for the water filter cartridge on the dispenser. On non-dispenser models, the replacement indicator is located on the temperature control panel. This light will turn orange to tell you that you need to replace the filter soon.

The filter cartridge should be replaced when the replacement indicator light turns red or if the flow of water to the dispenser or icemaker decreases.

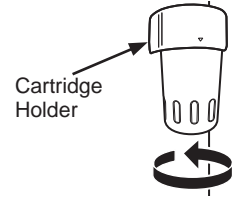
Removing the filter cartridge

If you are replacing the cartridge, first remove the old one by slowly turning it to the left. **Do not** pull down on the cartridge. A small amount of water may drip down.

NOTE: To reduce the risk associated with property damage due to water leakage, read and follow instructions before installation and use of this system. Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.

Installing the filter cartridge

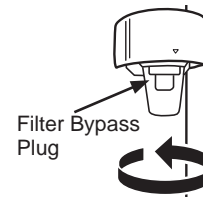
1. Fill the replacement cartridge with water from the tap to allow for better flow immediately after installation.
2. Line up the arrow on the cartridge and the cartridge holder. Place the top of the new cartridge up inside the holder.
Do not push it up into the holder.
3. Slowly turn it to the right until the filter cartridge stops.
DO NOT OVERTIGHTEN. As you turn the cartridge, it will automatically raise itself into position. The cartridge will move about 1/2 turn.
4. On dispenser models, run water from the dispenser for 1-1/2 gallons (5.7 liters) (about 3 minutes) to clear the system and prevent sputtering.
5. Press and hold the **RESET WATER FILTER** pad, located on the dispenser or temperature control panel, depending on the model, for 3 seconds to clear the red or amber light.



NOTE: A newly installed water filter cartridge may cause water to spurt into the icemaker.

Filter bypass plug

You must use the filter bypass plug when a replacement filter cartridge is not available. The icemaker will not operate without the filter or filter bypass plug.

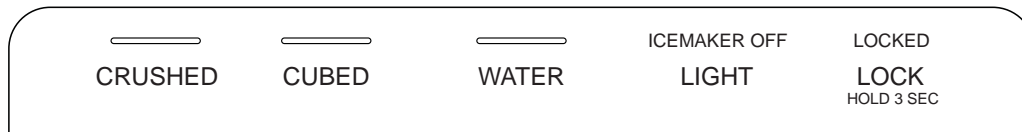


SmartWater

For the maximum benefit of your filtration system, Monogram Appliances recommends the use of GE Appliances-branded filters only. Using GE Appliances-branded filters in Monogram refrigerators provides optimal performance and reliability. GE Appliances filters meet rigorous industry NSF standards for safety and quality that are important for products that are filtering your water. Monogram Appliances has not qualified non-GE Appliances-branded filters for use in Monogram refrigerators and there is no assurance that non-GE Appliances-branded filters meet Monogram standards for quality, performance and reliability.

**If you have questions, or to order additional filter cartridges, visit our website at monogram.com.
In Canada, monogram.ca.**

ICE & WATER DISPENSER (on some models)



DISPENSER WITH GLASS-TOUCH CONTROLS

How to Use

To dispense water or ice: select **WATER**, **CUBED**, or **CRUSHED**. Then press the glass gently against the top of the dispenser cradle.

The spill shelf is not self-draining. To reduce water spotting, the shelf and its grille should be cleaned regularly.

If no water is dispensed when the refrigerator is first installed, there may be air in the water line system. Press the dispenser cradle for at least two minutes to remove trapped air from the water line and to fill the water system. To flush out impurities in the water line, throw away the first gallon of water.

⚠ CAUTION Never put fingers or any other objects into the ice crusher discharge opening.

⚠ ATTENTION Ne mettez jamais les doigts ou d'autres objets dans l'ouverture du distributeur.

⚠ PRECAUCIÓN Nunca coloque los dedos o cualquier otro objeto en la abertura de descarga de la picadora de hielo.

Locking the Dispenser:

Touch **LOCK** for 3 seconds to lock the dispenser and control pad. To unlock, touch it again for 3 seconds.

Dispenser Light:

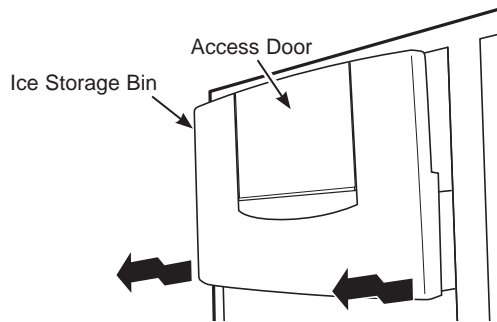
This feature turns the **LIGHT** on and off. The light also comes on when the dispenser cradle is pressed. If this light burns out, contact factory service.

ICE & WATER DISPENSER (on some models)

ICE STORAGE BIN

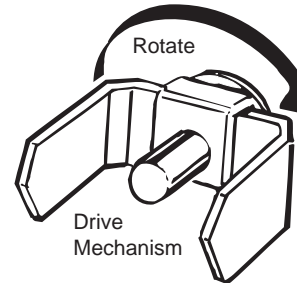
To remove:

Lift up the access door to reach the icemaker. Turn the icemaker off by pressing and holding the plus and minus buttons for the refrigerator temperature control on the internal control board. With the access door closed, support the storage bin at the bottom while slightly lifting. Pull bin straight out.



To replace:

Slide the bin back until the tab on the bin locks into the slot on the shelf. If the bin does not go all the way back, remove it and rotate the drive mechanism 1/4 turn. Then push the bin back again.



Important facts about your ice & water dispenser

- Do not add ice from trays or bags to the storage bin. It may not crush or dispense well.
- Avoid overfilling glass with ice and use of narrow or extra-tall glasses. Backed-up ice can jam the chute or cause the door in the chute to freeze shut. If ice is blocking the chute, push it through with a wooden spoon.
- Beverages and foods should not be quick-chilled in the ice storage bin. Cans, bottles or food packages in the storage bin may cause the icemaker or auger to jam.
- To keep dispensed ice from missing the glass, put the glass close to, but not touching, the dispenser opening.
- Some crushed ice may be dispensed even though you selected **CUBES**. This happens occasionally when a few cubes accidentally get directed to the crusher.
- After crushed ice is dispensed, some water may drip from the chute as small particles of ice melt.
- Sometimes a mound of ice chips will form on the door in the ice chute. This condition is normal and usually occurs when you have dispensed crushed ice repeatedly. The ice chips will eventually evaporate.
- Dispensed water is not ice cold. For colder water, simply add crushed ice or cubes before dispensing water.
- The first glass of water dispensed may be warmer than the following ones. This is normal.
- To eliminate drips on the spill shelf, tilt the glass in slightly when dispensing water.

AUTOMATIC ICEMAKER

⚠ WARNING Connect to potable water supply only. A cold water supply is required for automatic icemaker operation. The water pressure must be between 40 and 120 psi (275-827 kilopascals).

⚠ AVERTISSEMENT Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).

⚠ ADVERTENCIA Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascals).

⚠ CAUTION To minimize the risk of personal injury, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.

⚠ ATTENTION Pour minimiser les risques de blessures, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

⚠ PRECAUCIÓN Para minimizar el riesgo de lesiones personales, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.

SABBOTH MODE

Sabbath Mode was designed for use on the Jewish Sabbath and Holidays. The Sabbath Mode feature makes it possible for observant Jews to refrigerate and freeze food during the duration of the holiday.

The Sabbath Mode feature can be set to override typical reactions to actions in your appliance. While in the Sabbath Mode, your appliance will still operate normally. However, the appliance will not respond to your actions.

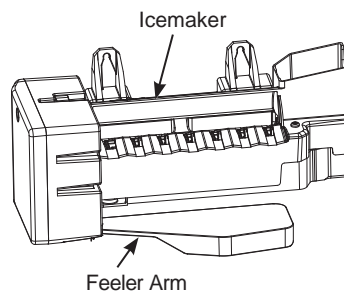
While in the Sabbath Mode, you may notice the fan running when the door is opened; however, this is not a result of your actions. The fan will operate at random times. The defrost heater will continue to defrost the appliance and freezer and will be activated on a timer. The defrost heater will not defrost as a result of door openings or any consumer actions.

A newly-installed refrigerator may take 12–24 hours to begin making ice.

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 15 cycles in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, turn the icemaker off by pressing and holding the plus and minus buttons for the refrigerator temperature control on the internal control board

When the refrigerator has been connected to the water supply, turn the icemaker on by pressing and holding the plus and minus buttons for the refrigerator temperature control on the internal control board.



Throw away the first full bucket of ice.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice.

It is normal for several cubes to be joined together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale and shrink.

NOTE: Icemaker works best between 40 and 120 PSI (275-827 kPa) home water pressure.

SABBATH MODE —To set Sabbath Mode, press and hold the FREEZER + and - pads at the same time and hold for 5 seconds. The temperature display will show SA for 5 seconds and then the display and lights turn off. The lights and display will be off until Sabbath Mode is turned off. To turn off Sabbath Mode, press and hold the Refrigerator + pad and the Temp C°/F° pad at the same time for 5 seconds.

DISPLAYS, ALARMS and LIGHTS—The main temperature control, door alarms and lights will be disabled.

ICEMAKER—The icemaker will be disabled.

CLIMATE CONTROL DRAWER

How it Works

The **Climate Control** feature is a system of dampers, a fan, and a temperature thermistor. The Climate Control drawer can be used to chill items quickly, thaw foods quickly or store items at their optimum temperatures.

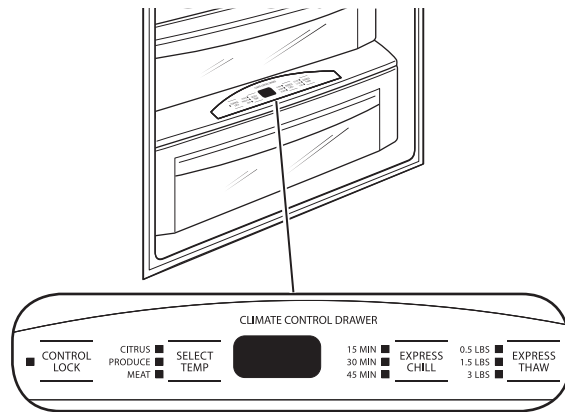
The drawer is tightly sealed to prevent the drawer's temperature from causing temperature fluctuations in the rest of the refrigerator.

SELECT TEMP—Use this feature to store items at their optimum temperatures. The **CITRUS** setting will maintain a drawer temperature of 39-47°F (3.9 - 8.3°C). The **PRODUCE** setting will maintain the drawer temperature at 31-38°F (-0.6 - 3.3°C). The **MEAT** setting will maintain the drawer temperature at 27-37°F (-2.8 - 2.8°C).

EXPRESS CHILL—This feature can be used to cool items in minutes, rather than hours. Extra cool air is circulated throughout the drawer. Once the cycle is complete, the drawer will revert to the OFF mode.

EXPRESS THAW—This feature thaws items in hours rather than days. Food is gently thawed in a cool environment by circulating air throughout the drawer. Temperature is maintained in the drawer by cycling a small heater off and on as needed. Once the thaw cycle is complete, the pan will automatically adjust to a temperature of 27–37°F (-2.8 - 2.8°C) to store the food at its optimum temperature.

NOTE: When the controls on the Climate Control drawer are turned off, the drawer will maintain temperatures at 42-48°F (5.6 - 8.9°C).

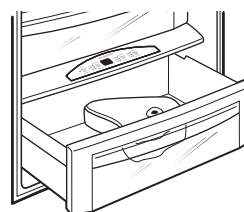


How to Use

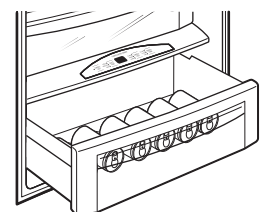
- 1 Empty the drawer. Place the items in the drawer.
- 2 Select the **Express Thaw™**, **Express Chill™** or **Select Temp™** pad. The display will come on. Press the pad until the light appears next to the desired setting. Use the chart on the next page to determine the best setting.
 - To stop a feature before it is finished, press that feature's pad until no options are selected and the display is off.
 - During **Express Thaw™** and **Express Chill™**, the display on the controls will count down the time remaining in the cycle.
 - After the **Express Thaw™** cycle is complete, the drawer will reset to the **MEAT** setting (27-37°F [-2.8 - 2.8°C]) to help preserve thawed items until they are used.

- The displayed actual temperature of the Climate Control drawer may vary slightly from the **SET** temperature based on usage and operation environment.

NOTE: For food safety reasons, it is recommended that foods be wrapped in plastic wrap when using **Express Thaw™**. This will help contain meat juices and improve thawing performance.



Express Thaw™



Express Chill™

CLIMATE CONTROL DRAWER

CLIMATE CONTROL CHART

NOTE: Results may vary depending on packaging, starting temperature and other food traits.

CITRUS ■
PRODUCE ■
MEAT ■

SELECT
TEMP

15 MIN ■
30 MIN ■
45 MIN ■

EXPRESS
CHILL

0.5 LBS ■
1.5 LBS ■
3 LBS ■

EXPRESS
THAW

Citrus Setting

(39-47°F [3.9-8.3°C])

- Oranges, Lemons, Limes, Pineapple, Cantaloupe
- Beans, Cucumbers, Tomatoes, Peppers, Eggplant, Squash

Produce Setting

(31-38°F [-0.6-3.3°C])

- Strawberries, Raspberries, Kiwifruit, Pears, Cherries, Blackberries, Grapes, Plums, Nectarines, Apples
- Asparagus, Broccoli, Corn, Mushrooms, Spinach, Cauliflower, Kale, Green Onions, Beets, Onions

Meat Setting

(27-37°F[-2.8-2.8°C])

- Raw Meat, Fish and Poultry

15 Minutes

- 1 Beverage Can (12 oz [355ml])
- 2 Small Juice Boxes (6-8 oz [177-237ml] each)

30 Minutes

- Wine (750 ml bottle)
- 2 to 6 Beverage Cans (12 oz [355 ml] each)
- 2 Plastic 20 oz (591ml) Bottles of Beverage
- 4 to 6 Small Juice Boxes (6-8 oz [177-237ml] each)
- 3 Foil Juice Packets

45 Minutes

- 2 Liter of Beverage
- 1/2 Gallon (1.9 liters) of Juice
- Gelatin—1 package

0.5 Lbs. [0.23 kg] (4 hours)

- Individually Wrapped Filet Mignon (0.5 lb [0.23 kg])
- Hamburger Patties (0.5 lb [0.23 kg])

1.5 Lbs. [0.68 kg] (8 hours)

- Chicken Breasts (1.5 lbs [0.68 kg])
- Ground Beef (1.5 lbs [0.68 kg])
- Steak (1.5 lbs [0.68 kg])

3.0 Lbs. [1.36 kg] (12 hours)

- Chicken Breasts (3.0 lbs [1.36 kg])
- Ground Beef (3.0 lbs [1.36 kg])
- Steak (3.0 lbs [1.36 kg])

CONTROL LOCK

Press and hold this pad for 3 seconds to lock the settings for the Climate Control drawer. To unlock, press and hold for another 3 seconds.

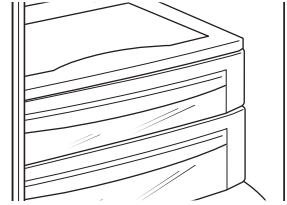
■ CONTROL
LOCK

STORAGE PANS AND CLIMATE CONTROL DRAWER

SEALED DELI PAN

Use the Sealed Deli Pan for the convenient storage of lunch meats and cheese, hors d'oeuvres, spreads and snacks.

Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers should be emptied and the drawers wiped dry.

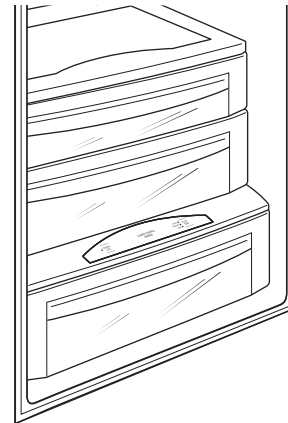


SEALED PRODUCE PANS

The top pan is designed to provide constant high humidity levels.

Make sure the drawers are closed completely to maintain the correct humidity level.

Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers should be emptied and the drawers wiped dry.



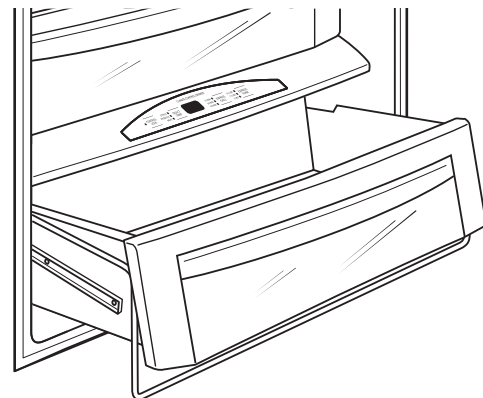
DRAWER AND PAN REMOVAL

To remove a drawer or pan:

1. Pull the pan out to the stop position.
2. Lift the front of the pan up and out of the wire holder.
3. Lift the back of the pan up and out.

To replace a pan:

1. Place the back of the pan in the wire holder, making sure the wire holder fits into the grooves on the back of the pan.
2. Lower the front of the pan into the wire holder.
3. Press firmly on the top of the pan to snap it into the wire holder.



LIGHTED DRAWER COVER AND SHELVES

LIGHTED VEGETABLE DRAWER SHELF

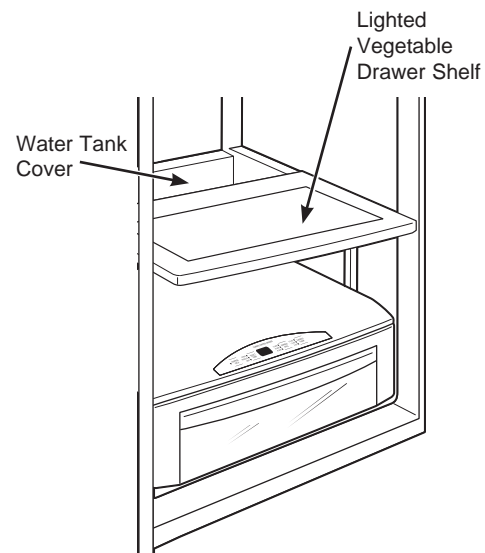
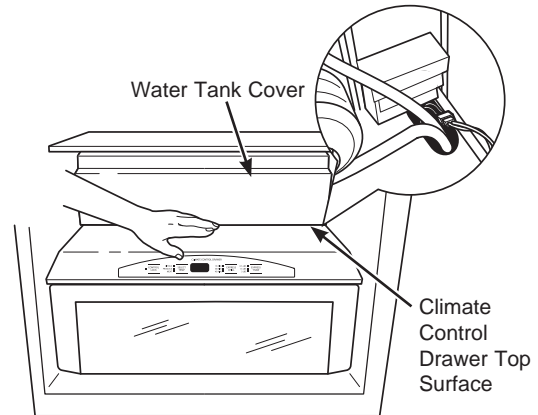
The lighted vegetable drawer shelf provides lighting for the lower compartments. The lights are recessed into the shelf to illuminate the drawers below.

To remove shelf:

1. Remove the top drawer (see *Drawer and pan removal* section).
2. Push down gently on the back center of the climate control drawer top surface to release the bottom of the water tank cover. Pull out and down to remove the water tank cover and expose the wire harness.
3. Lift the shelf and carefully pull forward to expose the wires.
4. Unplug the shelf and carefully remove it from the refrigerator.

To replace shelf:

1. Carefully set the shelf onto the side rails, leaving the plug exposed.
2. Plug the shelf into the refrigerator.
3. Carefully slide the shelf into place.
4. Insert the water tank cover top first so that it goes up behind the gasket hanging down from the vegetable drawer shelf. Gently push the bottom of the water tank cover until the bottom snaps into the top of the Climate Control Drawer cover.
5. Replace the drawer (see *Drawer and pan removal* section).



HOW TO REARRANGE YOUR SHELVES

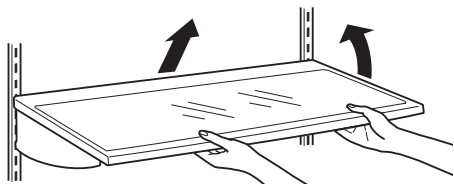
Tempered glass shelves in the fresh food compartment and wire shelves in the freezer compartment are adjustable, enabling you to make efficient shelf arrangements to fit your family's food storage needs.

To remove shelves:

Tilt shelf up at front, then lift it up and out of tracks on rear wall of refrigerator. Do not move side to side to avoid any potential scratching to the wall.

To replace shelves:

Select desired shelf height. With shelf front raised slightly, engage top lugs in tracks at rear of cabinet. Then lower front of shelf until it locks into position.



CAUTION Handle glass shelves carefully. Glass shelves and covers may break if exposed to impact, such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.

ATTENTION Manipulez les tablettes en verre avec précaution. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont soumis à un impact en les heurtant ou les échappant. S'il se brise, le verre trempé est conçu pour se fracturer en un grand nombre de petits éclats.

PRECAUCIÓN Sostenga las repisas de vidrio con cuidado. Las repisas de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestas a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

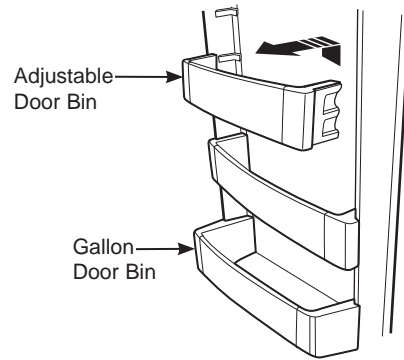
BINS AND FREEZER BASKETS

DOOR BINS

All door bins, except for the deep gallon door bin, are adjustable using one of 2 tabs on each end of the bin. They can be moved up and down to many different positions to meet your storage needs. The deep gallon door bin can be removed for cleaning.

To remove any bin:

Lift the bin up and slide it toward you.

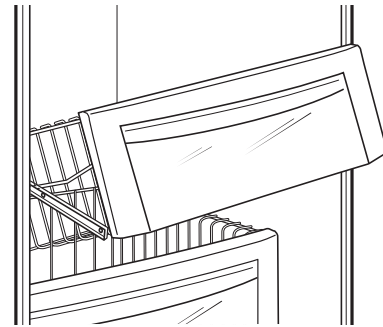


FREEZER BASKETS

Wire slide-out freezer baskets can be pulled out for easy access to frozen foods.

To remove:

Pull basket out. Lift the front of the basket up and then take it out.



WIFI CONNECT

Monogram WiFi Connect (for customers in the United States, its territories and Canada):

Monogram WiFi Connect Enabled*

Your refrigerator is **Monogram WiFi Connect Enabled**. A WiFi communication card is built into the product allowing it to communicate with your Smart Phone for remote monitoring, control, and notifications. Please visit monogram.com/connect to learn more about connected appliance features, and to learn what connected appliance App's will work with your Smart Phone.

WiFi Connectivity: For assistance with the appliance or the network connectivity (for models that are WiFi enable), please visit monogram.com/connect. In Canada, monogram.ca.

REGULATORY INFORMATION

FCC/IC Compliance Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

Labelling: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

ConnectPlus module only (or similar communication module)

RF Exposure - This device is only authorized for use in a mobile application. At least 20 cm of separation distance between the **ConnectPlus** device and the user's body must be maintained at all times.

*Select Models Only

CARE AND CLEANING

CLEANING OUTSIDE

The dispenser spill shelf and the area beneath it should be cleaned periodically with a mild liquid dish detergent.

Dispenser cradle—Before cleaning, lock the dispenser by touching **LOCK** for 3 seconds to prevent activating the dispenser. Clean with warm water and a mild liquid dish detergent. Rinse thoroughly and wipe dry. Unlock the dispenser by touching **LOCK** for 3 seconds.



STAINLESS STEEL - Outside surfaces, door handles, and trim

NOTE: DO NOT allow stainless steel cleaner to come in contact with any plastic parts such as trim pieces, handle hardware and liners. If unintentional contact of cleaners with plastic parts does occur, clean plastic part with a sponge and mild detergent mixed with warm water.

DO USE	DO NOT USE
Soft, clean cloth or sponge	Abrasive cloths, scrubbing sponges (with or without soap), scouring or steel wool pads
Mild detergent mixed with warm water Approved stainless steel cleaners; Visit the Monogram Appliances parts store for approved stainless steel cleaners: Monogram.com Cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ can be used to remove surface rust, tarnish and small blemishes on stainless steel surfaces only	Abrasive powders or sprays Window Sprays or Ammonia Citrus or plant oil-based cleaners Acidic or vinegar-based cleaners Oven cleaners Cleaners containing acetone (propanone) Any cleaner with WARNING about plastic contact

CLEANING INSIDE

To help prevent odors, leave an open box of baking soda in the unit.

Turn off power at the circuit breaker or fuse box before cleaning. If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Thoroughly rinse and wipe dry.

Other parts of the refrigerator—including door gaskets, meat and vegetable drawers, ice storage bin and all plastic parts—can be cleaned the same way. After cleaning the door gaskets, apply a thin layer of petroleum jelly to the door gaskets sealing surface on the hinge side. This helps keep the gaskets from sticking and bending out of shape.

Do not wash any plastic refrigerator parts in the dishwasher.

CAUTION Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.

ATTENTION Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse.

PRECAUCIÓN No limpie los estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Las repisas de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestas a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

CARE AND CLEANING

REFRIGERATOR LIGHTS

There is LED lighting in the fresh food and freezer compartments.

An authorized technician will need to replace the LED lights.

If this assembly needs to be replaced, visit us at monogram.com

PREPARING FOR VACATION

Turn the icemaker off by pressing and holding the plus and minus buttons for the refrigerator temperature control on the internal control board. Be sure to shut off the water supply to the refrigerator.

For long vacations or absences, remove food from the refrigerator/freezer. Set the temperature control to OFF, and clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon (15 ml) of baking soda to one quart (1 liter) of water. Leave the door open.

For shorter vacations, remove perishable foods and leave controls at regular settings. However, if the room temperature is expected to drop below 60°F (16°C), follow the same instructions as for long vacations.

PREPARATION

REFRIGERATOR/FREEZER LOCATION

- Do not install the refrigerator/freezer where the temperature will go below 55°F (13°C). It will not run often enough to maintain proper temperatures.
- Do not install the refrigerator/freezer where temperatures will go above 100°F (37°C). It will not perform properly.
- Do not install the refrigerator/freezer in a location exposed to water (rain, etc.) or direct sunlight.
- Install it on a floor strong enough to support it fully loaded.

For proper installation, the refrigerator/freezer must be placed on a level surface of hard material the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded refrigerator/freezer, or approximately 1,500 lbs. (680.39 kg) each. See the Installation Instructions for complete directions.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	May be in defrost cycle when compressor does not operate for about 30 minutes.
	Temperature control set at OFF .
	If interior light is not on, refrigerator may not be plugged in at wall outlet.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped. Replace fuse or reset the breaker.
MOTOR OPERATES FOR LONG PERIODS OR CYCLES ON AND OFF FREQUENTLY (Modern refrigerators with more storage space and a larger freezer require more operating time. They start and stop often to maintain even temperatures.)	Normal when refrigerator is first plugged in. Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down. The new variable speed compressor is designed to run for longer periods of time to optimize efficiency and noise. You may notice the compressor and/or fan speeds accelerate based upon door openings and/or increased food loads.
	You may hear the fans spinning at high speeds. This happens when the refrigerator is first plugged in, when the doors are opened frequently or when a large amount of food is added to the refrigerator or freezer compartments. The fans are helping to maintain the correct temperatures.
	Door left open or package holding door open.
	If either door is open for over 3 minutes, you may hear the fans come on in order to cool the light.
	Hot weather or frequent door openings. This is normal.
	Temperature controls set at the coldest setting. See <i>Temperature Controls</i> .
OPERATING SOUNDS	The variable speed compressor changes speeds and sounds may vary.
	Normal fan air flow—one fan blows cold air through the fresh food and freezer compartments—another fan cools the compressor motor.
	The fans change speeds in order to provide optimal cooling and energy savings.
	These NORMAL sounds will also be heard from time to time: <ul style="list-style-type: none"> – You may hear a whooshing or gurgling sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator. – A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan. – The flow of refrigerant through the freezer cooling coils may make a gurgling noise like boiling water. – Water dropping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle. – You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in or during/after the defrost cycle. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature. – Electronic dampers click open and closed to provide optimal cooling and energy savings. – The compressor may cause a clicking or chirping sound when attempting to restart (this could take up to 5 minutes). – The electronic control board may cause a clicking sound when relays activate to control refrigerator components. – Ice cubes dropping into the bin and water running in pipes is icemaker refills. – The icemaker water valve will buzz when the icemaker fills with water.
DOOR NOT CLOSING PROPERLY	Package may be holding door open.
	Check the door gasket; it may be out of position.
	Refrigerator is not level. See <i>Installation Instructions</i> .

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
VIBRATION OR RATTLING (Slight vibration is normal.)	Refrigerator may not be properly installed.
FRESH FOOD OR FREEZER COMPARTMENT TOO WARM	Temperature controls not set cold enough. See <i>Temperature Controls</i> .
	Warm weather or frequent door openings.
	Door left open for long time.
	Package may be holding door open.
FROST OR ICE CRYSTALS ON FROZEN FOOD (Frost within package is normal.)	Door left open or package holding door open.
	Too frequent or too long door openings.
SLOW ICE CUBE FREEZING	Door may have been left open.
	Freezer compartment is too warm. Set the freezer to a colder temperature.
	Packages may be holding door open.
ICE HAS ODOR/TASTE	Old cubes need to be discarded.
	Ice storage bin needs to be emptied and washed.
	Unsealed packages in freezer and fresh food compartments may be transmitting odor/taste to ice.
	Keep open box of baking soda in refrigerator; replace every 3 months.
	Poor-tasting incoming water. Replace water filter.
AUTOMATIC ICEMAKER DOES NOT WORK	Icemaker is turned OFF.
	Water supply turned off or not connected.
	Freezer compartment too warm.
	Piled up cubes in storage bin may cause icemaker to shut off too soon. Level cubes in bin.
MOISTURE FORMS ON CABINET SURFACE BETWEEN THE DOORS	Not unusual during periods of high humidity. Wipe surface dry.
	Controlling humidity and temperature in the kitchen with air conditioning will eliminate this condition.
MOISTURE COLLECTS INSIDE	Too frequent or long door openings.
	In humid weather, air carries moisture into refrigerator when doors are opened.
	Controlling humidity and temperature in the kitchen with air conditioning will eliminate this condition.
REFRIGERATOR HAS ODOR	Foods with strong odors should be tightly covered.
	Check for spoiled food.
	Interior needs cleaning. See <i>Care and Cleaning</i> .
	Keep open box of baking soda in refrigerator; replace every 3 months.
INTERIOR LIGHT DOES NOT WORK	No power at outlet.
	Master Light switch is in the OFF position.
SMALL OR HOLLOW CUBES	Water filter clogged. Replace the filter or use the filter bypass plug.
	Check for a connection to a Reverse Osmosis water system. If an RO is connected, remove the water filter and install the original bypass plug that came with the unit.
WATER ON THE FLOOR	If you use an extra tall glass or pitcher, or overfill a glass or pitcher, you may be jamming the cubes in the funnel chute. They can fuse inside the chute and drop out later, leaving water or ice on the floor.
UNEVEN SPACING OR GAPS BETWEEN DOORS AND KITCHEN CABINET	Kitchen cabinets are not level or square. Call the installer or cabinetmaker.
POOR DOOR ALIGNMENT OR ONE DOOR HIGHER THAN THE OTHER	Fresh food door needs adjusting. See <i>Installation Instructions</i> .
	Refrigerator is not level. See <i>Attention Installer Instructions</i> .

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
WATER HAS POOR TASTE OR ODOR	Water dispenser has not been used for a long time. Dispense water until all water in system is replenished.
WATER IN FIRST GLASS IS WARM	Normal when refrigerator is first installed. Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	Water dispenser has not been used for a long time. Dispense water until all water in system is replenished.
	Water system has been drained. Allow several hours for replenished supply to chill.
WATER DISPENSER DOES NOT WORK	Water supply line turned off, restricted or not connected. Call your installer for proper water supply line connection.
	Water filter clogged. Replace the filter or use the filter bypass plug.
	The LOCK on the dispenser has been activated. To unlock the dispenser, touch LOCK for 3 seconds.
	Air may be trapped in system. Press the dispenser arm for at least 2 minutes.
ICE DISPENSER DOES NOT WORK	Ice bin improperly installed. See <i>Ice storage bin</i> .
	Icemaker turned off or water supply turned off. Turn on icemaker or water supply.
	Ice cubes are frozen to the icemaker feeler arm. Remove cubes.
	Irregular ice clumps in storage bin. Break up with fingertip pressure and discard remaining clumps.
	Large clumps of ice can form with low ice usage. Switch between Cubed and Crushed. Dispense ice. Switch back to the original ice selection and dispense again.
	Freezer may be too warm. Adjust freezer control to a colder setting, one position at a time, until clumps do not form.
	Water filter clogged. Replace the filter or use the filter bypass plug.
	The LOCK on the dispenser has been activated. To unlock the dispenser, touch LOCK for 3 seconds.
WATER SPURTING FROM DISPENSER	Newly installed filter cartridge. Run water from the dispenser for 1 1/2 gallons (5.7 liters) (3 mins) .
NO WATER OR ICE PRODUCTION	Water supply line turned off, restricted or not connected. Call your installer for proper water supply line connection.
	Water filter clogged. Replace the filter or use the filter bypass plug.
CUBED ICE WAS SELECTED BUT CRUSHED ICE WAS DISPENSED	Last setting was CRUSHED . A few cubes were left in the crusher from the previous setting. This is normal.
	If continual crushed ice is dispensed while cubed ice is selected, adjust ice bin. See <i>Ice storage bin</i> .
FOOD IS NOT THAWING/CHILLING IN CLIMATE CONTROL DRAWER	Packaging. Increase time or re-package in plastic.
	Wrong weight selected. Select a larger weight.
	Item with high fat content. Select a larger weight.
SELECT TEMP FEATURE ON CLIMATE CONTROL DRAWER IS NOT WORKING	Fresh Food temperature control is set at warmest setting. This is normal. In order to minimize energy usage, the Select Temp feature is disabled when the Fresh Food control is set at the warmest setting.
CLIMATE CONTROL DRAWER CONTROLS DO NOT WORK	Control Lock feature is active. Press and hold the CONTROL LOCK pad on the Climate Control drawer for 3 seconds.

PERFORMANCE DATA SHEET

SmartWater™ Filtration System— MWF Cartridge

The concentration of the indicated cysts/substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system as specified in NSF/ANSI Standard 42 and Standard 53. System tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 and Standard 53 for the reduction of substances listed below.

Capacity 300 Gallons (1,135 Liters). Contaminant Reduction Determined by NSF testing.

Substance Tested for Reduction	Average Influent	NSF specified Challenge Concentration	Avg % Reduction	Average Product Water Concentration	Max Permissible Product Water Concentration	NSF Reduction Requirements	NSF Test Report
Chlorine Taste and Odor	2.0 mg/L	2.0 mg/L ± 10%	97.4%	0.05 mg/L	N/A	≥ 50%	J-00137878
Nominal Particulate Class I, ≥0.5 to < 1.0 µm	11,333,333 pts/mL	At least 10,000 particles/mL	99.9%	5,510 pts/mL	N/A	≥85%	J-00137881
Cyst*	101,000 cysts/L	Minimum 50,000 cysts/L	99.99%	1 cyst/L	N/A	≥99.95%	J-00100036
Asbestos	133 MF/L	10 ⁷ to 10 ⁸ fibers/L; fibers greater than 10 µm in length	>99%	<1 MF/L	N/A	≥99%	J-00137886
Atrazine	0.008 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	91.3%	0.0007 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137910
Benzene	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%±	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137912
Carbofuran	0.08 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	74.5%	0.01 mg/L	0.04 mg/L	N/A	J-00147488
Endrin	0.007 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	97.1%	0.0002 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00100039
Lead @ pH 6.5	0.148 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137914
Lead @ pH 8.5	0.155 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137915
Lindane	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	96.5%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A	J-00137924
Mercury @ pH 6.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	87.6%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00137925
Mercury @ pH 8.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0007 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00092355
P-Dichlorobenzene	0.223 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99.8%	0.005 mg/L	0.075 mg/L	N/A	J-00137926
Tetrachloroethylene	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137929
Toxaphene	0.017 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	>93.9%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137928
2, 4-D	0.192 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	77.7%	0.040 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00147489

*Based on the use of Cryptosporidium parvum oocysts.

The following pharmaceutical reduction claims have not been certified by NSF International or the state of California. Claims tested and verified by independent laboratory:

Contaminant Reduction	Average Influent	NSF specified Challenge Concentration	Avg % Reduction	Average Product Water Concentration	Max Permissible Product Water Concentration	NSF Reduction Requirements	NSF Test Report
Atenolol	978 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Fluoxetine	907 ng/l	N/A	99.4%	5.4 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Ibuprofen	885 ng/L	N/A	94.1%	52.3 ng/L	N/A	N/A	J-00121588
Progesterone	1097 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121589
Trimethoprim	415 ng/L	N/A	99.5%	2.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587

Application Guidelines/Water Supply Parameters

Service Flow	0.5 gpm (1.9 lpm)
Water Supply	Potable Water

Water Pressure	40-120 psi (2.8-8.2 bar)
Water Temperature	33°F-100°F (0.6°C-38°C)

It is essential that the manufacturer's recommended installation, maintenance and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised. See Installation Manual for Warranty information.

Note: While the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary. Contaminant reduction testing is conducted every five years by certifying agency to maintain certification.
Replacement Cartridge: MWF. For estimated costs of replacement elements please visit our website at geapplianceparts.com.

⚠ WARNING

To reduce the risk associated with ingestion of contaminants:

- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before and after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

NOTICE

To reduce the risk associated with property damage due to water leakage:

- Read and follow use instructions before installation and use of this system.
- Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- Do not install if water pressure exceeds 120 psi (8.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), you **must** install a pressure-limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- Do not install where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you **must** install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- Do not install on hot water supply lines. The maximum operating water temperature of this filter system is 100° F (38° C).
- Protect filter from freezing. Drain filter when temperatures drop below 33°F (0.6°C).
- The disposable filter cartridge **should** be replaced every **6** months at the rated capacity, or sooner if a noticeable reduction in flow rate occurs.



Tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 and Standard 53 in model GE Appliances MWF for the reduction of the claims specified on the performance data sheet.

MONOGRAM LIMITED WARRANTY

Monogram.com

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at monogram.com/contact. In Canada, visit monogram.ca.

Servicing your refrigerator may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a Monogram Factory Service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps Monogram improve its products by providing Monogram with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to Monogram, please advise your technician NOT to submit the data to Monogram at the time of service.

For the period of	Monogram Appliances will replace
Limited two-year warranty	For two years from date of original purchase, we will provide, free of charge, parts and service labor in your home to repair or replace any part of the refrigerator or freezer that fails because of a manufacturing defect.
Limited five-year warranty	For five years from date of original purchase, we will provide, free of charge, parts and service labor in your home to repair or replace any part of the sealed refrigerating system (the compressor, condenser, evaporator and all connecting tubing) that fails because of a manufacturing defect.
Limited additional sixth- through twelfth-year warranty on the sealed system	For the sixth through twelfth year from the date of the original purchase, we will provide, free of charge, replacement parts for any part of the sealed refrigerating system (the compressor, condenser, evaporator and all connecting tubing) that fails because of a manufacturing defect. You pay for the service trip to your home and for service labor charges.
Limited thirty-day warranty on water filter cartridge (Water filter, if included)	From the date of the original purchase we will provide, free of charge, replacement parts for any part of the water filter cartridge that fails because of a manufacturing defect. During this limited thirty-day warranty, we will also provide, free of charge, a replacement water filter cartridge.

What Monogram will not cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Failure of the product if it is used for other than its intended purpose or used commercially.
- Damage caused after delivery.
- Improper installation, delivery or maintenance.
If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, plumbing and other connecting facilities.
- Replacement of the light bulbs, if included, or water filter cartridge, if included, other than as noted above.
- Replacement of the water filter cartridge, if included, due to water pressure that is outside the specified operating range or due to excessive sediment in the water supply.
- Loss of food due to spoilage (in the USA only).
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Product not accessible to provide required service.
- Damage caused by a non-GE Appliances brand water filter.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a Monogram Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized Monogram Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: GE Appliances, a Haier company, Louisville KY,40225

Warrantor in Canada: MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6





MANUEL D'UTILISATION

Réfrigérateurs côte à côte encastrés 36, 42 et 48 po

FRANÇAIS

MONOGRAM.COM

TABLE DES MATIÈRES

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE MODÈLE	2
SOUTIEN AU CONSOMMATEUR	3
RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ.....	4
COMMANDES.....	6
FILTRE D'EAU À CARTOUCHE	7
TIROIR À RÉGULATION CLIMATIQUE	8
MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE.....	10
TIROIR À RÉGULATION CLIMATIQUE	11
TIROIRS DE RANGEMENT ET TIROIR À CONTRÔLE CLIMATIQUE	13
COUVERCLE DE TIROIR ET TABLETTES ÉCLAIRÉS.....	14
BALCONNETS ET PANIERS DE CONGÉLATEUR	15
CONNEXION WIFI	16
ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	17
PRÉPARATIONN	18
DÉPANNAGE	19
FICHE TECHNIQUE DE PERFORMANCE	22
GARANTIE LIMITÉE DE MONOGRAM.....	23

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE MODÈLE

NUMÉROS DE MODÈLES

ZISB360D, ZISS360D, ZIS420N, ZISS420N, ZISB420D,
ZISS420D, ZIS480N, ZISS480N, ZISB480D, ZISS480D

ÉCRIVEZ LES NUMÉROS DE MODÈLE ET DE SÉRIE

Ces numéros figurent sur une étiquette située du côté droit inférieur du compartiment réfrigérateur, en dessous du tiroir à régulation climatique.

Utilisez ces numéros dans toute correspondance ou dans tous vos appels de service relatifs à votre appareil.

Veillez écrire ces numéros ici :

Numéro du modèle

Numéro de série

SOUTIEN AU CONSOMMATEUR

SITE WEB DE MONOGRAM

Vous avez des questions ou besoin d'aide avec votre réfrigérateur? Essayez le site Web de Monogram. Ce site est disponible 24 heures par jour, et tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi magasiner d'autres magnifiques produits Monogram et profiter de tous les services de soutien en ligne conçus pour votre commodité.

Aux É.-U. : monogram.com. Au Canada : monogram.ca

ENREGISTREZ VOTRE ÉLECTROMÉNAGER

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Aux États-Unis : monogram.com/register

Au Canada: Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx

SERVICE DE RÉPARATION

Un service de réparation expert GE Appliances se trouve à quelques pas de chez vous. Rendez-vous sur notre site et programmez, à votre convenance, une visite de réparation à n'importe quel jour de l'année.

Aux États-Unis monogram.com

Au Canada : monogram.ca

CONNEXION À DISTANCE

Pour de l'assistance concernant la connexion à un réseau sans fil (modèles équipés de cette fonction), visitez notre site sur monogram.com/connect aux États-Unis seulement.

PIÈCES ET ACCESSOIRES

Les personnes qualifiées pour réparer leurs propres appareils peuvent commander des pièces détachées et des accessoires et les faire envoyer directement à leur domicile (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Aux États-Unis : monogram.com/use-and-care/parts

Les instructions contenues dans le présent manuel comportent des procédures que tout utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Usez de prudence : une réparation ou un entretien mal effectués peuvent rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.

Les consommateurs au Canada doivent consulter le centre de service Mabe le plus proche, visiter notre site web sur monogram.ca

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

Si vous êtes insatisfait du service reçu par Monogram, communiquez avec nous par l'entremise de notre site Web en mentionnant tous les détails y compris votre numéro de téléphone, ou écrivez :

Aux États-Unis : General Manager, Customer Relations | Monogram Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
monogram.com/contact

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité :

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux Consignes d'Installation avant toute utilisation.
- Débranchez le réfrigérateur avant d'effectuer une réparation, de remplacer une ampoule ou de le nettoyer.
Remarque : L'alimentation du réfrigérateur ne peut être déconnectée par aucune des fonctions sur le panneau de commande.
Remarque : Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas un cordon de rallonge.
- Gardez les matériaux et vapeurs inflammables loin du réfrigérateur.
- N'entreposez pas dans cet électroménager des substances explosives telles que des bombes aérosols qui contiennent un gaz propulseur.
- Pour éviter les risques d'asphyxie et d'enfermement pour les enfants. Démontez les portes du congélateur et du compartiment de réfrigération avant de le mettre au rebut ou d'interrompre son utilisation.
- Afin de prévenir les accidents graves ou la mort, les enfants ne doivent pas se tenir ni jouer dans ou sur l'électroménager.
- Les enfants et les personnes dont les capacités sont réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, peuvent utiliser cet électroménager seulement si elles sont surveillées ou ont reçues des consignes de sécurité sur son usage et les risques y sont associés.
- Cet électroménager est conçu pour une utilisation domestique et applications similaires : salle du personnel dans une usine, un bureau ou d'autres lieux de travail; maison de ferme; clients dans un hôtel, un motel, un gîte touristique et d'autres lieux résidentiels; approvisionnement et applications similaires non reliées au commerce de détail.
- Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).
- N'appliquez pas de nettoyants corrosifs sur le réfrigérateur. Certains nettoyants endommagent le plastique et peuvent ainsi causer le détachement inopiné de pièces telles que porte ou poignées de porte. Voyez la section Entretien et nettoyage pour des instructions détaillées.

⚠ ATTENTION

Pour réduire le risque de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité.

- Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse
- Éloignez les doigts des parties du congélateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes en présence d'enfants.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

⚠ AVERTISSEMENT



RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Fluide frigorigène inflammable

Cet électroménager contient le réfrigérant isobutane, aussi connu comme R600a, un gaz naturel à compatibilité élevée avec l'environnement. Il s'agit cependant d'un combustible. Observez les consignes de sécurité ci-dessous afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à la propriété.

1. Lors de la manipulation, de l'installation et de l'utilisation de cet appareil, prenez soin de ne pas endommager les tubes de circulation du fluide frigorigène.
2. L'entretien ou la réparation doivent être effectués par un personnel de service autorisé. Utilisez seulement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
3. Mettez le réfrigérateur au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Le fluide frigorigène inflammable et le matériel isolant utilisés nécessitent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales compétentes pour la mise au rebut de votre réfrigérateur sans danger pour l'environnement.
4. N'obstruez pas les événements dans l'enceinte prévue pour l'appareil.
5. Pour retirer le givre, grattez à l'aide d'un grattoir ou d'une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez pas un pic à glace ni un instrument métallique ou aux arêtes coupantes car il y a un risque de percer la doublure du congélateur et la tubulure du réfrigérant inflammable derrière elle.
6. N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment réfrigérateur de cet appareil.
7. N'utilisez aucun appareil électrique pour dégivrer votre congélateur.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE RÉFRIGÉRATEUR

INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT **RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**

Conservez les matériaux et vapeurs inflammables à l'écart de votre réfrigérateur. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de basculement**

Ces électroménagers sont lourds dans le haut, en particulier avec une porte ouverte, de sorte qu'ils doivent être fixés afin de prévenir un basculement vers l'avant pouvant occasionner des blessures graves ou la mort. Veuillez lire et suivre la totalité des instructions d'installation afin de fixer votre électroménager par un dispositif antibasculement.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre.
Ne retirez pas la broche de terre.
N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas un cordon de rallonge.
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort.

Ne coupez pas ou n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (pour une mise à la terre) qui s'adapte à la prise de courant standard à 3 broches (pour une mise à la terre) pour minimiser les risques de chocs électriques par cet appareil.

Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour s'assurer que le système est correctement mis à la terre.

Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise électrique d'une tension nominale correspondant à celle indiquée sur sa plaque signalétique.

Une alimentation électrique à 115 volts CA, 60 Hz, avec un fusible de 15 ou 20 ampères et une mise à la terre est nécessaire. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours fermement la fiche en main et tirez pour la sortir de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon électrique usé ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fissuré ou présentant des dommages dus aux frottements soit sur sa longueur ou aux extrémités.

Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT **RISQUE DE SUFFOQUER OU D'Y ÊTRE EMPRISONNÉ**

Le non-respect de ces instructions d'élimination peut entraîner la mort ou des blessures graves.

IMPORTANT: Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs et congélateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que « quelques jours » pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil :

- Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

Mise au rebut des produits réfrigérants et en mousse

Mettez l'électroménager au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Le réfrigérant inflammable ainsi que le matériau d'isolation utilisés exigent des procédures d'élimination particulières. Communiquez avec les autorités locales pour connaître la façon de mettre votre électroménager au rebut qui soit respectueuse de l'environnement.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

COMMANDES

COMMANDES DE TEMPÉRATURE



Réglages préétablis : Attendez 24 heures pour que ces températures soient atteintes.

Pour désactiver le système de refroidissement dans les compartiments congélateur et réfrigérateur à la fois, appuyez une des touches (+) jusqu'à voir OFF sur l'afficheur.

Pour activer le système de refroidissement, appuyez sur une des touches (-). Les températures préétablies de 0°F et 37°F vont figurer sur l'afficheur.

REMARQUE : Une porte ouverte fréquemment ou laissée ouverte durant de longues périodes peut augmenter la température interne du congélateur et du réfrigérateur temporairement.

La température réelle peut varier légèrement de la température réglée, en fonction de facteurs comme le nombre d'ouvertures des portes, la quantité d'aliments, la fréquence des dégivrages et la température ambiante.

Pour changer les réglages de température, appuyez sur la touche plus (+) ou moins (-) pour progresser vers la valeur désirée. L'appareil mettra 24 heures pour atteindre votre nouveau réglage de température.

Plages de températures

Basse	Élevée	
34°F	42°F	Réfrigérateur
1°C	5°C	
-6°F	+4°F	Congélateur
-21°C	-15°C	

REMARQUE : Mettre les commandes à **OFF** (arrêt) désactivera le refroidissement mais n'interrompt pas l'alimentation électrique à l'appareil.

ALARME DE PORTE

Pour activer la fonction d'alarme de porte, appuyez une fois sur **DOOR ALARM**. Le voyant ACTIVE (alarme activée) s'allume. Pour l'éteindre, appuyez encore une fois.

Sur les modèles avec distributeur, la fonction d'alarme de porte est située sur le panneau du distributeur, sur l'avant de la porte du congélateur.

Sur les modèles sans distributeur, la fonction Door Alarm (alarme de porte) est située sur le panneau de commande de température interne.

Lorsque DOOR ALARM est activée, le voyant clignote et l'alarme émet des bips si vous gardez la porte ouverte pendant plus de 2 minutes.



CONNEXION WIFI

Poussez ce bouton pour activer la fonction Monogram Connect. Voyez la page 16 pour plus d'informations ou visitez monogram.com/connect pour télécharger l'application.



FILTRE D'EAU À CARTOUCHE

Cartouche filtrante à eau

La cartouche filtrante à eau est située derrière le panneau d'accès supérieur.

À quel moment remplacer le filtre

Sur les modèles à distributeur, un voyant de remplacement de la cartouche filtrante se trouve sur le distributeur. Sur les modèles sans distributeur, le voyant de remplacement est situé sur le panneau de commande de température. Ce voyant passera à la couleur orange pour signaler qu'il faut remplacer le filtre bientôt.

La cartouche filtrante doit être remplacée lorsque le voyant de remplacement vire au rouge, ou si le débit d'eau au distributeur ou à la machine à glaçons diminue.

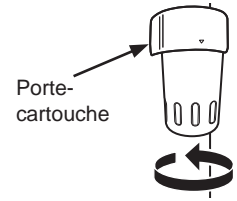
Retrait de la cartouche filtrante

Si vous remplacez la cartouche, retirez d'abord l'ancienne en la tournant lentement vers la gauche. **Ne tirez pas** sur la cartouche vers le bas. Une petite quantité d'eau peut dégoutter.

REMARQUE : Pour réduire le risque de dommage à la propriété causé par les fuites d'eau, lisez et suivez les instructions avant l'installation et l'utilisation de ce système. L'installation et l'utilisation doivent se conformer aux codes de plomberie locaux et nationaux.

Installation de la cartouche filtrante

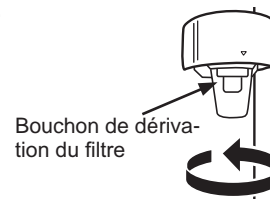
1. Remplissez la cartouche de remplacement avec de l'eau du robinet pour permettre une meilleure circulation immédiatement après l'installation.
2. Alignez la flèche sur la cartouche et sur le porte-cartouche. Placez le haut de la nouvelle cartouche vers le haut à l'intérieur du porte-cartouche. **Ne poussez pas** la cartouche dans le porte-cartouche.
3. Tournez lentement vers la droite jusqu'à ce que la cartouche s'arrête. **NE SERREZ PAS TROP.** À mesure que vous tournez la cartouche, celle-ci se montera automatiquement en position. La cartouche se déplacera d'environ 1/2 tour.
4. Sur les modèles avec distributeur, faites circuler 5,7 litres (1 1/2 gallons) d'eau du distributeur (env. 3 minutes) pour nettoyer le système et prévenir les éclaboussures.
5. Maintenez une pression sur la touche **RESET WATER FILTER** (réinitialiser le filtre à eau) sur le panneau de commande de la température durant trois secondes pour éteindre le voyant rouge ou orange.



REMARQUE : Une cartouche filtrante nouvellement installée peut causer un jaillissement d'eau dans la machine à glaçons.

Bouchon de dérivation du filtre

Vous devez utiliser un bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche de remplacement n'est pas disponible. La machine à glaçons ne fonctionnera pas sans filtre ou sans bouchon de dérivation.

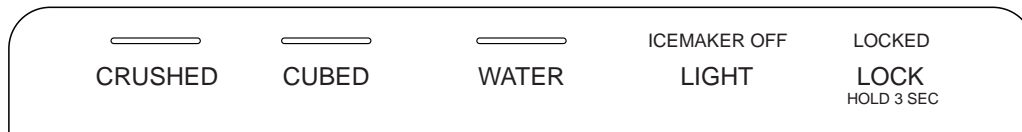


SmartWater

Pour les meilleurs résultats de votre système de filtration, Monogram Appliances recommande l'utilisation de filtres de marque GE Appliances seulement. L'utilisation de filtres de marque GE Appliances dans les réfrigérateurs Monogram procure les meilleurs rendement et fiabilité. Les filtres GE Appliances satisfont aux rigoureuses normes NSF de l'industrie relatives à la sûreté et la qualité, facteur important pour les produits qui filtrent votre eau. Monogram Appliances n'a pas évalué le rendement des filtres d'autres marques dans les réfrigérateurs Monogram et il n'existe aucune assurance qu'ils satisferont les normes de qualité et de fiabilité GE Appliances.

Pour toute question ou pour commander des cartouches filtrantes de rechange, visitez notre site monogram.com Au Canada, visitez monogram.ca.

DISTRIBUTEUR D'EAU ET DE GLACE (certains modèles)



DISTRIBUTEUR AVEC TOUCHES DE COMMANDE EN VERRE

Utilisation

Pour distribuer de l'eau ou de la glace, sélectionnez **WATER** (eau), **CUBED** (glaçons) ou **CRUSHED** (broyée). Appuyez ensuite délicatement sur le verre contre le dessus du berceau du distributeur.

La tablette antidébordement ne se vidange pas automatiquement. Pour prévenir les taches d'eau, il faut nettoyer la tablette et sa grille régulièrement.

Lors de la première installation du réfrigérateur, une absence de distribution d'eau peut indiquer une présence d'air dans la conduite d'eau. Appuyez sur le berceau du distributeur durant au moins deux minutes pour expulser l'air emprisonné dans la conduite d'eau et remplir le système d'eau. Pour rincer les impuretés de la conduite d'eau, jetez les premiers 4 litres d'eau.

ATTENTION Ne mettez jamais les doigts ou d'autres objets dans l'ouverture du distributeur.

Verrouillage du distributeur :

Touchez **LOCK** (verrouillage) durant 3 secondes pour verrouiller le distributeur et la touche de commande. Pour déverrouiller, touchez encore durant 3 secondes..

Lampe du distributeur :

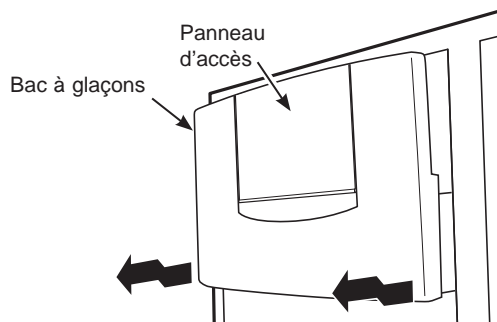
Cette fonction allume ou éteint la **lampe**. Celle-ci s'allume aussi à la pression du berceau du distributeur. Si cette lampe vient à griller, contactez le service après-vente.

DISTRIBUTEUR D'EAU ET DE GLACE (certains modèles)

BAC À GLAÇONS

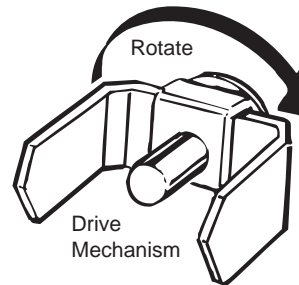
Pour retirer :

Soulevez le panneau d'accès pour atteindre la machine à glaçons. Éteignez la machine à glaçons en maintenant une pression sur les boutons plus et moins pour le contrôle de température du réfrigérateur sur la carte de commande interne. Panneau d'accès fermé, supportez le bac à glaçons dans le bas tout en soulevant légèrement. Tirez le bac en ligne droite.



Pour replacer :

Glissez le bac vers sa position jusqu'à ce que sa languette se verrouille dans la fente de la tablette. Si le bac ne va pas jusqu'au bout, retirez-le et tournez le mécanisme d'entraînement de 1/4 de tour. Poussez ensuite le bac de nouveau.



Faits importants concernant votre distributeur d'eau et de glaçons

- N'ajoutez pas de glace provenant de plateaux ou de sacs dans le bac à glaçons. Le broyage ou la distribution pourraient s'avérer incorrects.
- Évitez de trop remplir un verre de glaçons ou d'utiliser des verres étroits ou très hauts. Les glaçons refoulés peuvent bloquer la chute ou geler sa porte. Si des glaçons bloquent la chute, poussez sur ceux-ci avec une cuillère en bois.
- Les boissons et les aliments ne doivent pas être refroidis dans le bac à glaçons. Des canettes, bouteilles ou emballages dans le bac peuvent bloquer la machine à glaçons ou la vis sans fin.
- Pour empêcher les glaçons distribués de manquer leur cible, placez le verre près de l'orifice du distributeur, mais sans lui toucher.
- Même suivant la sélection de l'option CUBES (glaçons), il peut y avoir distribution d'une certaine quantité de glace broyée. Cela survient à l'occasion lorsque quelques glaçons sont dirigés accidentellement dans le broyeur.
- Après une distribution de glace broyée, un peu d'eau peut dégoutter de la chute suite à la fonte de petits morceaux de glace.
- Il arrive parfois que des amas d'éclats de glace se forment sur la porte dans la chute. Cette situation est normale et survient habituellement lorsque vous avez distribué de la glace broyée à répétition. Les éclats de glace vont finir par s'évaporer.
- L'eau distribuée n'est pas aussi froide que la glace. Pour obtenir de l'eau plus froide, ajoutez simplement des glaçons ou de la glace broyée avant de distribuer l'eau.
- Au premier verre, l'eau distribuée peut s'avérer plus chaude que les suivants. Cela est normal.
- Pour éliminer les gouttes dans la tablette antidébordement, inclinez légèrement le verre vers l'intérieur en distribuant l'eau.

MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE

⚠ AVERTISSEMENT

Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).

⚠ ATTENTION

Pour minimiser les risques de blessures, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

Un congélateur nouvellement installé peut mettre de 12 à 24 heures pour commencer à produire de la glace.

La machine à glaçons produira sept glaçons par cycle, environ 15 cycles sur une période de 24 heures selon la température du congélateur, la température de la pièce, le nombre d'ouvertures de porte et d'autres conditions d'utilisation.

Si le réfrigérateur est utilisé avant le raccordement de l'alimentation d'eau à la machine à glaçons, éteignez la machine à glaçons en maintenant une pression sur les boutons plus et moins pour le contrôle de température du réfrigérateur sur la carte de commande interne.

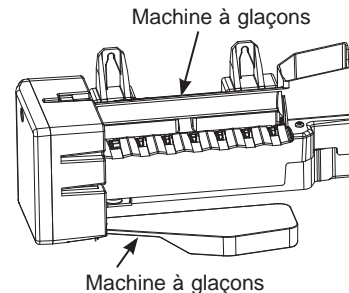
Une fois le congélateur raccordé à l'alimentation d'eau, allumez la machine à glaçons en maintenant une pression sur les boutons plus et moins pour le contrôle de température du réfrigérateur sur la carte de commande interne.

MODE SABBAT

Le mode Sabbat est conçu pour des fêtes juives comme le Sabbat. Cette fonction permet aux Juifs pratiquants de réfrigérer et de congeler des aliments pendant la durée de ces fêtes.

On peut régler le mode Sabbat pour annuler les gestes de commande habituels sur votre réfrigérateur. Dans ce mode, votre réfrigérateur fonctionnera encore normalement. Cependant, il ne répondra pas à vos actions.

En mode Sabbat, vous pourriez noter que le ventilateur fonctionne lorsque la porte est ouverte; Cela ne sera toutefois pas le résultat de vos actions. Le ventilateur fonctionnera d'une façon aléatoire. L'élément chauffant du dégivrage continuera à dégivrer le réfrigérateur et le congélateur mais sur activation d'une minuterie. Cet élément ne dégivrera pas selon les ouvertures de porte ou toute action du consommateur.



Jetez le premier bac de glace plein.

Assurez-vous que rien ne gêne le mouvement du bras palpeur.

Lorsque le bac se remplit au niveau du bras palpeur, la machine à glaçons cesse de produire de la glace.

Il est normal que plusieurs glaçons s'agglutinent.

L'aspect, le goût et la taille des vieux glaçons seront altérés si ceux-ci ne sont pas consommés fréquemment.

REMARQUE : La machine à glaçons fonctionne mieux à une pression d'eau domestique entre 40 et 120 PSI (275 à 827 kPa).

MODE SABBAT — Pour activer le mode Sabbat, maintenez une pression sur les touches + et – vis-à-vis FREEZER simultanément durant 5 secondes. L'afficheur de température indiquera « SA » durant 5 secondes, puis l'afficheur et la lampe s'éteindront. Ceux-ci resteront éteints tant que le mode Sabbat ne sera pas désactivé. Pour désactiver le mode Sabbat, maintenez une pression simultanément sur les touches « + » (côté Réfrigérateur) et Temp C°/F° durant 5 secondes.

AFFICHEURS, ALARMES et LAMPES — La commande de température principale, les alarmes de porte et les lampes seront désactivées.

MACHINE À GLAÇONS — La machine à glaçons sera désactivée.

TIROIR À RÉGULATION CLIMATIQUE

Comment ça fonctionne

La fonction de régulation climatique est un système comprenant des registres, un ventilateur et une thermistance. Le tiroir à régulation climatique peut servir à refroidir ou décongeler des aliments rapidement, et à ranger des aliments à leur température optimale.

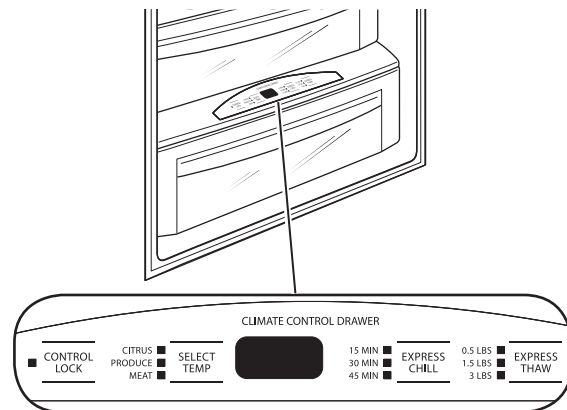
Le tiroir est scellé d'une façon étanche afin d'éviter que les fluctuations de température dans le tiroir ne se propagent dans le reste du réfrigérateur.

SELECT TEMP (sélection de température) — Utilisez cette fonction pour ranger des aliments à leur température optimale. Le réglage CITRUS (agrumes) maintiendra la température du tiroir de 39 à 47°F (3,9 à 8,3°C). Le réglage PRODUCE (fruits et légumes frais) maintiendra la température du tiroir de 31 à 38°F (-0,6 à 3,3°C). Le réglage MEAT (viande) maintiendra la température du tiroir de 27 à 37°F (-2,8 à 2,8°C).

EXPRESS CHILL (refroidissement rapide) — Cette fonction sert à refroidir des articles dans un délai compté en minutes plutôt qu'en heures. De l'air frais supplémentaire est circulé à travers le tiroir. Une fois le cycle terminé, le tiroir retourne en mode d'arrêt (OFF).

EXPRESS THAW (décongélation rapide) — Cette fonction sert à décongeler des articles dans un délai compté en heures plutôt qu'en jours. L'aliment est décongelé en douceur dans un environnement frais en faisant circuler l'air à travers le tiroir. La température est maintenue dans le tiroir par un petit élément chauffant qui s'allume et s'éteint en alternance. Une fois le cycle de décongélation terminé, le tiroir est automatiquement réglé à une température de 27 à 37°F (-2,8 à 2,8°C) pour conserver l'aliment à la température optimale.

REMARQUE : Lorsque les commandes sur le tiroir à régulation climatique sont désactivées, le tiroir maintient les températures de 42 à 48°F (5,6 à 8,9°C).

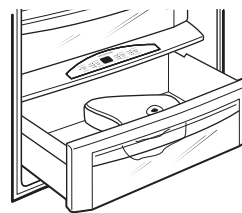


Utilisation

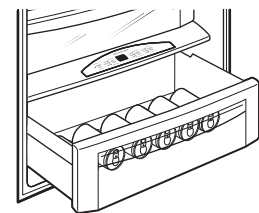
1. Videz le tiroir. Placez les articles dans le tiroir.
2. Sélectionnez les options **Express Thaw™**, **Express Chill™** ou **Select Temp™**. L'afficheur va s'allumer. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que la lumière apparaisse à côté du réglage désiré. Utilisez le tableau de la page suivante pour déterminer le meilleur réglage.g.
 - Pour désactiver la fonction avant qu'elle se termine, appuyez sur la touche de la fonction jusqu'à ce qu'aucune option ne soit sélectionnée et que l'afficheur s'éteigne.
 - Pendant le fonctionnement des options Express Thaw™ et Express Chill™, l'afficheur sur les commandes indiquera le décompte du temps restant avant la fin du cycle
 - Une fois le cycle Express Thaw™ terminé, le tiroir retournera au réglage MEAT (27 à 37°F [-2,8 à 2,8°C]) pour aider à préserver les articles décongelés jusqu'à leur consommation.

- La température réelle affichée sur le tiroir à régulation climatique peut varier légèrement de la température RÉGLÉE selon l'usage et l'environnement.

REMARQUE : Pour des raisons de sécurité alimentaire, on recommande d'envelopper les aliments dans une pellicule plastique lorsqu'on utilise l'option Express Thaw™. Cela favorise la rétention des jus de viande et améliore l'efficacité de la décongélation.



Express Thaw™



Express Chill™

TIROIR À RÉGULATION CLIMATIQUE

TABLEAU DE RÉGULATION CLIMATIQUE

REMARQUE : Les résultats peuvent varier selon l'emballage, la température de départ et d'autres caractéristiques des aliments.

CITRUS ■
PRODUCE ■ SELECT
MEAT ■ TEMP

15 MIN ■
30 MIN ■ EXPRESS
45 MIN ■ CHILL

0.5 LBS ■
1.5 LBS ■ EXPRESS
3 LBS ■ THAW

Réglage Citrus (agrumes)

(39-47°F [3.9-8.3°C])

- Oranges, citrons, limes, ananas, cantaloup
- Haricots, concombres, tomates, poivrons, aubergines, courges

Réglage Produce (fruits et légumes frais)

(31-38°F [-0.6-3.3°C])

- Fraises, framboises, kiwis, poires, cerises, mûres, raisins, prunes, nectarines, pommes
- Asperges, brocolis, maïs, champignons, épinards, choux-fleurs, choux frisés, oignons verts, betteraves, oignons

Réglage Meat (viande)

(27-37°F [-2.8-2.8°C])

- Viande crue, poisson et volaille

15 minutes

- 1 canette de boisson (12 oz [355ml])
- 2 petites boîtes de jus (6-8 oz [177-237 ml] chaque)

30 Minutes

- Vin (bouteille 750 ml)
- 2 à 6 canettes de boisson (12 oz [355 ml] chaque)
- 2 bouteilles de boisson 20 oz (591 ml)
- 4 à 6 petites boîtes de jus (6-8 oz [177-237 ml] chaque)
- 3 paquets de jus, aluminium

45 Minutes

- 2 litres de boisson
- 1/2 gallon (1,9 litre) de jus
- Gélatine —1 paquet

0.5 lb [0.23 kg] (4 heures)

- Filet mignon enveloppé indiv. (0,5 lb [0,23 kg])
- Stéquettes de hamburger (0,5 lb [0,23 kg])

1.5 lb [0.68 kg] (8 heures)

- Poitrines de poulet (1,5 lb [0,68 kg])
- Bœuf haché (1,5 lb [0,68 kg])
- Bifteck (1,5 lb [0,68 kg])

3.0 lb [1.36 kg] (12 heures)

- Poitrines de poulet (3,0 lb [1,36 kg])
- Bœuf haché (3,0 lb [1,36 kg])
- Bifteck (3,0 lb [1,36 kg])

VERROUILLAGE DE COMMANDES

Maintenez une pression sur cette touche durant 3 secondes pour verrouiller les réglages du tiroir à régulation climatique. Pour déverrouiller, maintenez aussi une pression durant 3 secondes.

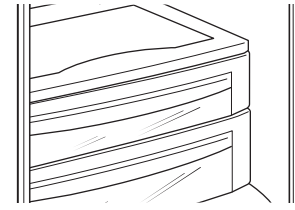
■ CONTROL
LOCK

TIROIRS DE RANGEMENT ET TIROIR À CONTRÔLE CLIMATIQUE

TIROIR À ÉPICERIE FINE

Utilisez le tiroir à épicerie fine scellé pour le rangement commode des viandes et fromages du dîner, des hors-d'œuvre, des tartinades et des casse-croûte.

Il faut vider l'eau excédentaire qui peut s'accumuler dans le fond des tiroirs et assécher ceux-ci en les essuyant.

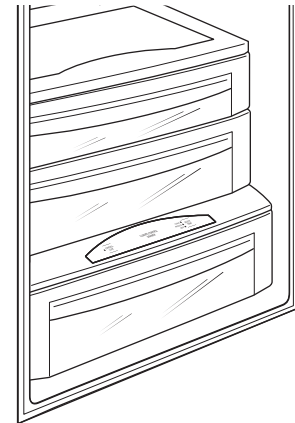


TIROIRS À FRUITS ET LÉGUMES FRAIS SCELLÉS

Le tiroir supérieur est conçu pour procurer des degrés d'humidité constants.

Assurez-vous que les tiroirs sont fermés complètement afin de maintenir un degré d'humidité correct.

Il faut vider l'eau excédentaire qui peut s'accumuler dans le fond des tiroirs et assécher ceux-ci en les essuyant.



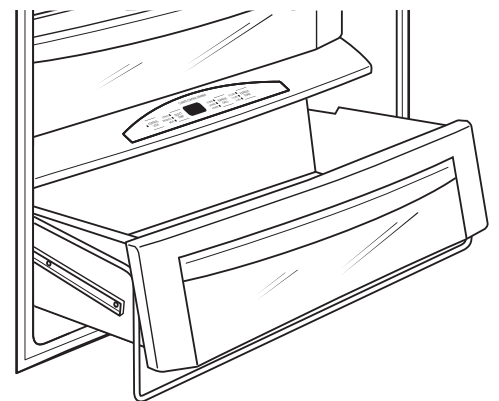
RETRAIT D'UN TIROIR ET D'UN BAC

Pour retirer un tiroir ou un bac :

1. Tirez le bac vers vous jusqu'à la position d'arrêt.
2. Soulevez le devant du bac puis dégagez-le du support en broche.
3. Soulevez l'arrière du bac et sortez-le.

Pour replacer un bac :

1. Placez l'arrière du bac dans le support en broche, en vous assurant que le support rentre dans sillons à l'arrière du bac.
2. Abaissez le devant du bac dans le support en broche.
3. Pressez fermement sur le dessus du bac pour l'encliqueter dans le support.



COUVERCLE DE TIROIR ET TABLETTES ÉCLAIRÉS

TABLETTE DE TIROIR À LÉGUMES ÉCLAIRÉE

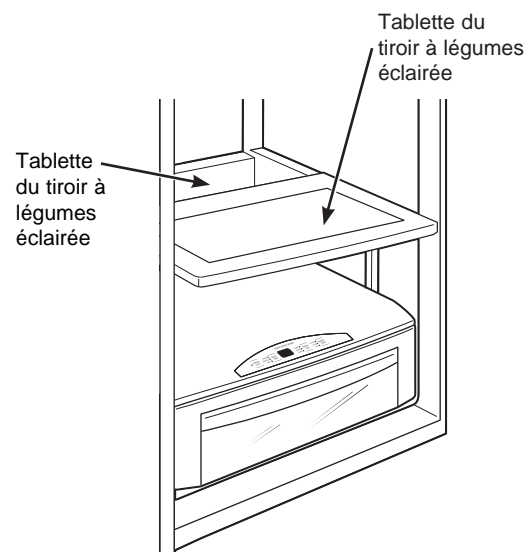
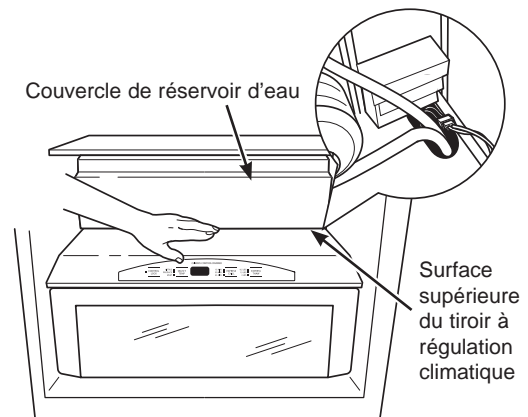
La tablette de tiroir à légumes éclairée procure de l'éclairage pour les compartiments inférieurs. Les lampes sont encastrées dans la tablette pour éclairer les tiroirs en dessous.

Pour retirer la tablette :

1. Retirez le tiroir supérieur (voir la section Retrait d'un tiroir et d'un bac).
2. Poussez avec soin vers le bas sur le centre arrière de la surface supérieure du tiroir à régulation climatique afin de libérer le bas du couvercle de réservoir d'eau. Tirez vers l'extérieur puis le bas pour retirer le couvercle de réservoir d'eau et exposer le faisceau de fils.
3. Soulevez la tablette et tirez-la vers l'avant avec soin pour exposer les fils.
4. Débranchez la tablette et retirez-la avec soin du réfrigérateur.

Pour replacer la tablette :

1. Placez avec soin la tablette sur les glissières latérales en laissant la fiche exposée.
2. Branchez la tablette dans le réfrigérateur.
3. Glissez avec soin la tablette en place.
4. Insérez le couvercle de réservoir d'eau avec le dessus en premier de sorte qu'il se place derrière le joint d'étanchéité qui pend de la tablette du tiroir à légumes. Poussez avec soin le bas du couvercle de réservoir d'eau jusqu'à ce que le bas s'encliquète dans le haut du couvercle du tiroir à régulation climatique.
5. Remplacez le tiroir (voir la section Retrait d'un tiroir et d'un bac).



COMMENT RÉORGANISER VOS TABLETTES

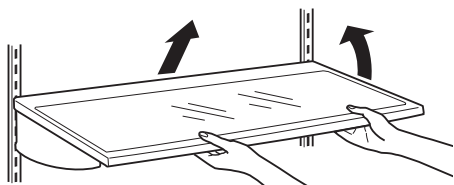
Les tablettes de verre trempé dans le compartiment réfrigérateur et les clayettes (en broche) dans le compartiment congélateur sont réglables, ce qui vous permet d'organiser efficacement vos tablettes pour correspondre à vos besoins de rangement.

Pour retirer les tablettes :

Inclinez le devant de la tablette, soulevez-la et sortez-la des rails sur la paroi arrière du réfrigérateur. Ne la bougez pas d'un côté à l'autre pour éviter de rayer la paroi.

Pour replacer les tablettes :

Choisissez la hauteur de tablette désirée. Devant de tablette légèrement levé, engagez les tenons supérieurs dans les rails à l'arrière de la carrosserie. Abaissez ensuite le devant de la tablette jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position.



ATTENTION Manipulez les tablettes en verre avec précaution. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont soumis à un impact en les heurtant ou les échappant. S'il se brise, le verre trempé est conçu pour se fracturer en un grand nombre de petits éclats.

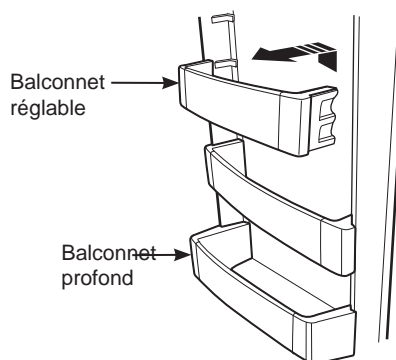
BALCONNETS ET PANIERS DE CONGÉLATEUR

BALCONNETS

Tous les balconnets, à l'exception du balconnet profond, sont réglables à l'aide de 2 languettes à chaque extrémité du balconnet. On peut les monter ou descendre à plusieurs positions pour répondre à vos besoins. Le balconnet profond peut s'enlever pour nettoyage.

Pour retirer n'importe quel balconnet :

Soulevez le balconnet en ligne droite puis glissez-le vers vous.



PANIERS DE CONGÉLATEUR

Les paniers en broche coulissants peuvent se retirer pour faciliter l'accès aux aliments congelés.

Pour retirer :

Tirez le panier vers l'extérieur. Soulevez le devant du panier puis sortez-le.



CONNEXION WIFI

Connexion WiFi Monogram (pour les clients aux États-Unis, ses territoires et au Canada) :

Compatible avec la connexion WiFi Monogram*

Votre réfrigérateur est compatible avec la connexion WiFi Monogram. Une carte de communication WiFi est intégrée dans votre produit, lui permettant de communiquer avec votre téléphone intelligent pour surveillance, contrôle et notification à distance. Veuillez visiter monogram.com/connect pour obtenir plus d'informations sur les fonctions de connexion pour électroménagers et les applications compatibles avec votre téléphone intelligent.

Connectivité WiFi : Pour obtenir de l'assistance concernant votre électroménager ou la connectivité réseau (pour modèles compatibles WiFi), visitez monogram.ca.

RENSEIGNEMENTS RÉGLEMENTAIRES

Déclaration de conformité de la FCC/IC :

Cet appareil est conforme aux prescriptions de la partie 15 des règles de la FCC et il est assujéti aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.
2. Cet appareil doit accepter tout brouillage qu'il reçoit, y compris celui pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une installation erronée ou d'une utilisation nonconforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer un brouillage nuisible aux communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie qu'un brouillage nuisible ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause un brouillage nuisible sur votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ce brouillage nuisible en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit qui diffère de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien en radio-télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Étiquetage : Les modifications non explicitement approuvées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet équipement.

Module ConnectPlus seulement (ou module de communication similaire)

Exposition aux radio-fréquences - Cet appareil n'est autorisé qu'à des fins d'application mobile. Une distance d'au moins 20 cm entre le module ConnectPlus et le corps de l'utilisateur doit être maintenue en tout temps.

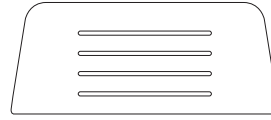
*Modèles sélectionnés seulement

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR

La **tablette antidébordement du distributeur et la zone en dessous** doivent être nettoyées régulièrement à l'aide d'un détergent à vaisselle liquide doux.

Berceau du distributeur— Avant le nettoyage, verrouillez le distributeur en touchant **LOCK** (verrouillage) durant 3 secondes afin d'empêcher l'activation du distributeur. Nettoyez à l'aide d'une solution d'eau chaude et de détergent à vaisselle liquide doux. Rincez à fond et séchez en essuyant. Déverrouillez le distributeur en touchant **LOCK** durant 3 secondes.



ACIER INOXYDABLE - Directives pour nettoyer les surfaces extérieures, les poignées de porte et les garnitures

REMARQUE : Ne laissez PAS un nettoyant pour acier inoxydable venir au contact de pièces en plastique telles que garnitures, quincaillerie de poignée ou doublures. Si un contact non intentionnel d'un nettoyant avec une pièce en plastique survient, nettoyez la pièce en plastique avec une éponge et un détergent doux mélangé dans l'eau chaude.

UTILISER	NE PAS UTILISER
Linge ou éponge doux et propres	Linges abrasifs, éponges à récurer (avec ou sans savon), tampons à récurer ou en laine d'acier.
Détergent doux dans eau chaude. Nettoyants pour acier inoxydable approuvés; visitez la boutique de pièces Monogram Appliances pour des nettoyants pour acier inoxydable approuvés : Monogram.com On peut utiliser des nettoyants à base d'acide oxalique tels que Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ pour éliminer la rouille de surface, le ternissement et les petites taches sur les surfaces en acier inoxydable seulement.	Poudres ou vaporisateurs abrasifs. Vaporisateurs pour fenêtres ou ammoniac. Nettoyants à base d'agrumes ou de plantes. Nettoyants acides ou à base de vinaigre. Nettoyants pour le four. Nettoyants qui contiennent de l'acétone (propanone). Tout nettoyant avec AVERTISSEMENT relatif au contact du plastique.

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR

To help prevent odors, leave an open box of baking soda in the unit.

Turn off power at the circuit breaker or fuse box before cleaning. If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Thoroughly rinse and wipe dry.

Other parts of the refrigerator—including door gaskets, meat and vegetable drawers, ice storage bin and all plastic parts—can be cleaned the same way. After cleaning the door gaskets, apply a thin layer of petroleum jelly to the door gaskets sealing surface on the hinge side. This helps keep the gaskets from sticking and bending out of shape.

Ne lavez aucune pièce en plastique du réfrigérateur au lave-vaisselle.

ATTENTION

Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

LAMPES DU RÉFRIGÉRATEUR

Des lampes DEL éclairent les compartiments réfrigérateur et congélateur.

Seul un technicien autorisé doit remplacer ces lampes DEL.

Si cet assemblage doit être remplacé, visitez monogram.ca.

PRÉPARATION POUR LES VACANCES

Éteignez la machine à glaçons en maintenant une pression sur les boutons plus et moins pour le contrôle de température du réfrigérateur sur la carte de commande interne. Assurez-vous de fermer l'alimentation d'eau au réfrigérateur.

Si vous partez **pour une longue période**, retirez les aliments du réfrigérateur. Réglez la commande de température à OFF et nettoyez l'intérieur à l'aide d'une solution d'une cuillerée à table (15 ml) de bicarbonate de soude dans une pinte (1 litre) d'eau. Laissez les portes ouvertes.

Pour de courtes absences, retirez les denrées périssables et laissez les commandes aux réglages habituels. Cependant, si vous prévoyez que la température ambiante passera en dessous de 60 °F(16 °C), suivez les instructions ci-dessus données pour de longues absences.

PRÉPARATION

EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- N'installez pas le réfrigérateur à un endroit où la température peut descendre en dessous de 55 °F (13 °C). L'appareil ne fonctionnera pas suffisamment souvent pour maintenir les températures appropriées.
- N'installez pas le réfrigérateur à un endroit où la température dépassera 100 °F (37 °C). L'appareil ne fonctionnera pas correctement.
- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit exposé à l'eau (pluie, etc.) ou aux rayons directs du soleil.
- Installez l'appareil sur un plancher suffisamment robuste pour supporter son poids à pleine capacité.

Une installation correcte exige que le réfrigérateur soit placé sur la surface de niveau d'un matériau solide de la même hauteur que le reste du plancher. Cette surface doit être suffisamment robuste pour supporter un réfrigérateur totalement rempli, ou environ 1 200 lb (545 kg) chacun. Consultez les instructions d'installation pour des directives complètes.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE
LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS	Peut se trouver en cycle de dégivrage lorsque le moteur ne fonctionne pas durant environ 45 minutes.
	Commande de température à la position OFF.
	Si la lampe intérieure est éteinte, le réfrigérateur n'est peut-être pas branché dans la prise murale.
	Le fusible a grillé/le disjoncteur s'est déclenché. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
LE MOTEUR FONCTIONNE PENDANT DE LONGUES PÉRIODES OU SE MET EN MARCHÉ ET S'ARRÊTE FRÉQUEMMENT (Les réfrigérateurs modernes avec une plus grande capacité de rangement doivent fonctionner plus longtemps. Ils se mettent en marche et s'arrêtent souvent pour maintenir une température uniforme à l'intérieur.)	Normal lorsque vous venez de brancher le réfrigérateur. Attendez 24 heures que le réfrigérateur se refroidisse complètement. Le nouveau compresseur à vitesse variable est conçu pour fonctionner durant de longues périodes afin d'optimiser l'efficacité et le bruit. Vous pourriez noter que les vitesses du compresseur et/ou du ventilateur accélèrent en fonction des ouvertures de porte et/ou d'une augmentation de la charge d'aliments.
	Vous pourriez entendre les ventilateurs tourner à haute vitesse. Cela survient lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lorsqu'une grande quantité d'aliments est ajoutée dans le compartiment réfrigérateur ou congélateur. Les ventilateurs aident à maintenir les températures correctes.
	Porte laissée ouverte ou paquet empêchant la porte de se fermer.
	Si l'un des portes est ouverte durant plus de 3 minutes, vous pourriez entendre les ventilateurs fonctionner pour refroidir la lampe.
	Temps chaud ou fréquentes ouvertures des portes. Cela est normal.
	Commandes de température réglées au plus froid. Voyez la section Commandes de température.
SONS DE FONCTIONNEMENT	Le compresseur à vitesse variable change de vitesse et les sons peuvent varier.
	Circulation d'air normale du ventilateur. Les ventilateurs soufflent de l'air froid à travers le congélateur et le réfrigérateur, un autre ventilateur refroidit le moteur du compresseur.
	Les ventilateurs changent de vitesse afin de procurer un refroidissement et une économie d'énergie optimaux.
	Les sons NORMAUX suivants se feront aussi entendre de temps à autre : <ul style="list-style-type: none"> - Vous pourriez entendre un son d'expiration ou de gargouillis à la fermeture de la porte. Cela est causé par une égalisation de la pression dans le réfrigérateur. - Un son d'égouttement d'eau peut survenir pendant le cycle de dégivrage à mesure que la glace fond de l'évaporateur et coule vers le plateau d'évacuation. - La circulation de réfrigérant dans les serpentins de refroidissement du réfrigérateur peut générer un gargouillis semblable à de l'eau en ébullition. - L'eau qui dégoutte de l'élément chauffant de dégivrage peut émettre un son de grésillement, d'éclatement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage. - Vous pourriez entendre un son de craquement ou d'éclatement lors du premier branchement électrique du réfrigérateur ou pendant/après le cycle de dégivrage. Cela se produit lorsque le réfrigérateur refroidit vers la température appropriée. - Les registres électroniques s'ouvrent et se ferment en un clic afin de procurer un refroidissement optimal et des économies d'énergie. - Le compresseur peut émettre un son de cliquetis ou de gazouillis lorsqu'il tente de redémarrer (cela peut prendre jusqu'à 5 minutes). - Le panneau de commande électronique peut émettre un son de cliquetis lorsque les relais s'activent pour contrôler les composants du réfrigérateur. - Les glaçons qui tombent dans le bac et l'eau qui circule dans les tuyaux sont le signe que la machine à glaçons se remplit. - Le robinet d'eau de la machine à glaçons bourdonne lorsque celle-ci se remplit d'eau.
LA PORTE NE SE FERME PAS CORRECTEMENT	Un paquet peut bloquer la fermeture de la porte.
	Inspectez le joint d'étanchéité de la porte, peut-être hors de sa position.
	Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Voyez les Instructions d'installation.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE
VIBRATIONS OU CLIQUETIS (une légère vibration est normale)	Le réfrigérateur n'est peut-être pas installé correctement.
COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR TROP CHAUD	Le réglage de température n'est pas suffisamment froid. Voyez la section Commande de température.
	Temps chaud ou fréquentes ouvertures de porte.
	Porte laissée ouverte pendant longtemps.
	Un paquet peut bloquer la fermeture de la porte.
IL Y A DU GIVRE OU DES CRISTAUX DE GLACE SUR LES ALIMENTS CONGELÉS (le givre à l'intérieur de l'emballage est normal.)	La porte est restée ouverte ou un emballage bloque la fermeture de la porte.
	Ouvertures de porte trop fréquentes ou trop longues.
CONGÉLATION LENTE DES GLAÇONS	La porte est restée ouverte.
	Le congélateur est trop chaud. Réglez le congélateur à une température plus froide.
	Un paquet peut bloquer la fermeture de la porte.
LES GLAÇONS ONT UNE ODEUR/UN GOÛT DOUTEUX	Les vieux glaçons doivent être jetés.
	Le bac à glaçons doit être vidé et lavé.
	Des emballages non scellés dans le congélateur et le réfrigérateur peuvent transmettre des odeurs ou des goûts à la glace.
	Gardez une boîte de bicarbonate de soude ouverte dans le réfrigérateur; remplacez tous les 3 mois.
	Le goût de l'eau d'admission est douteux. Remplacez le filtre à eau.
LA MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE NE FONCTIONNE PAS	La machine à glaçons est éteinte (OFF).
	L'alimentation d'eau est fermée ou non raccordée.
	Le congélateur est trop chaud.
	Un empilement de glaçons dans le bac à glace peut causer l'arrêt prématuré de la machine à glaçons. Nivelez les glaçons dans le bac
HUMIDITÉ SUR LA SURFACE DE LA CARROSSERIE ENTRE LES PORTES	Cela peut survenir par temps d'humidité élevée. Essuyez la surface pour la sécher.
	Le contrôle de l'humidité et de la température dans la cuisine à l'aide d'un climatiseur va éliminer cette situation.
DE L'HUMIDITÉ S'ACCUMULE À L'INTÉRIEUR	Ouvertures de porte trop fréquentes ou trop longues.
	Par temps humide, l'air transporte l'humidité dans le réfrigérateur lorsque les portes sont ouvertes.
	Contrôlez l'humidité et la température dans la cuisine au moyen d'un climatiseur.
LE RÉFRIGÉRATEUR DÉGAGE UNE ODEUR	Les aliments qui dégagent de fortes odeurs doivent être emballés soigneusement.
	Vérifiez s'il n'y aurait pas d'aliments gâtés
	L'intérieur doit être nettoyé. Voyez la section Entretien et nettoyage.
	Gardez une boîte de bicarbonate de soude ouverte dans le réfrigérateur, à remplacer tous les 3 mois
LA LAMPE INTÉRIEURE NE S'ALLUME PAS	Il n'y a pas de courant à la prise.
	L'interrupteur de lampe principal est à la position OFF.
GLAÇONS CREUX OU DE PETITE TAILLE	Filtre à eau obstrué. Remplacez le filtre ou utilisez le bouchon de dérivation de filtre.
	Vérifiez s'il y a raccordement à un système d'eau à osmose inverse (OI). Si un système OI est raccordé à l'appareil, retirez le filtre à eau et installez le bouchon de dérivation de filtre d'origine livré avec l'appareil.
EAU SUR LE PLANCHER	Si vous utilisez un verre très haut ou un pichet, ou remplissez trop un verre ou pichet, vous pourriez causer le blocage de glaçons dans la chute. Ceux-ci peuvent fusionner à l'intérieur de la chute et tomber plus tard, laissant de l'eau ou de la glace sur le plancher.
ESPACE OU JEU INÉGAL ENTRE LES PORTES ET L'ARMOIRE DE CUISINE	Les armoires de cuisine ne sont pas de niveau ou d'équerre. Appelez l'installateur ou le menuisier.
ALIGNEMENT DE PORTE IMPARFAIT OU UNE PORTE PLUS HAUTE QUE L'AUTRE	La porte réfrigérateur doit être ajustée. Voyez les instructions d'installation.
	Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Voyez la mise en garde à l'installateur.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE
PIÈTRE GOÛT OU ODEUR DE L'EAU	Longue période sans utiliser le distributeur d'eau. Distribuez de l'eau jusqu'à renouveler toute l'eau du système.
EAU CHAUDE DANS LE PREMIER VERRE	Normal lorsque le réfrigérateur est installé la première fois. Attendez 24 heures pour laisser refroidir le réfrigérateur complètement.
	Longue période sans utiliser le distributeur d'eau. Distribuez de l'eau jusqu'à renouveler toute l'eau du système.
	Le système d'eau a été vidangé. Allouez plusieurs heures pour laisser refroidir l'eau neuve.
DISTRIBUTEUR D'EAU NE FONCTIONNE PAS	Alimentation d'eau fermée, restreinte ou non raccordée. Contactez votre installateur pour le raccordement d'une conduite d'eau appropriée.
	Filtre à eau obstrué. Remplacez le filtre ou utilisez le bouchon de dérivation de filtre.
	La fonction LOCK (verrouillage) sur le distributeur a été activée. Pour déverrouiller le distributeur, touchez LOCK durant 3 secondes.
	De l'air peut être emprisonnée dans le système. Pressez le bras du distributeur durant au moins 2 minutes.
DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS NE FONCTIONNE PAS	Installation du bac à glaçons incorrecte. Voyez la section sur le bac à glaçons.
	Machine à glaçons éteinte ou alimentation d'eau fermée. Allumez la machine ou ouvrez l'alimentation d'eau.
	Des glaçons sont gelés sur le bras palpeur de la machine. Retirez les glaçons.
	Amas irréguliers de glace dans le bac à glaçons. Brisez-les sur pression des doigts et jetez les amas restants.
	Un faible usage de glace peut favoriser la formation de gros amas de glace. Basculez entre Cubed (glaçons) et Crushed (glace pilée). Distribuez la glace. Retournez à la sélection de la glace initiale et distribuez de nouveau.
	Le congélateur est peut-être trop chaud. Réglez la commande du congélateur à une température plus froide, une position à la fois, jusqu'à ne plus avoir d'amas de glace.
	Le filtre à eau est obstrué. Remplacez le filtre ou utilisez un bouchon de dérivation de filtre.
	La fonction LOCK (verrouillage) sur le distributeur a été activée. Pour déverrouiller le distributeur, touchez LOCK durant 3 secondes.
JAILLISSEMENTS D'EAU DU DISTRIBUTEUR	Cartouche filtrante nouvellement installée. Faites circuler l'eau du distributeur pour 1 1/2 gallon (5,7 litres) (3 min.).
PAS DE PRODUCTION D'EAU OU DE GLACE	Alimentation d'eau fermée, restreinte ou non raccordée. Contactez votre installateur pour le raccordement d'une conduite d'eau appropriée.
	Le filtre à eau est obstrué. Remplacez le filtre ou utilisez un bouchon de dérivation de filtre.
OPTION GLAÇONS SÉLECTIONNÉE MAIS GLACE BROYÉE DISTRIBUÉE	Le dernier réglage était CRUSHED (broyée). Quelques glaçons ont été laissés dans le broyeur du réglage précédent. Cela est normal.
	S'il y a distribution continue de glace broyée alors que l'option Glaçons est sélectionnée, ajustez le bac à glaçons. Voyez la section Bac à glaçons.
ALIMENT NON DÉCONGELÉ/REFROIDIS DANS LE TIROIR À RÉGULATION CLIMATIQUE	Emballage. Augmentez le temps ou réemballez dans du plastique.
	Sélection erronée du poids. Sélectionnez un poids supérieur.
	Aliment à haute teneur en gras. Sélectionnez un poids supérieur.
FONCTION « SELECT TEMP » DU TIROIR À RÉGULATION CLIMATIQUE NE FONCTIONNE PAS	La commande de température du compartiment réfrigérateur est réglée à la valeur la plus chaude. Cela est normal. Afin d'économiser l'énergie, la fonction Select Temp est désactivée lorsque la commande côté Réfrigérateur est réglée à la valeur la plus chaude.
COMMANDES DU TIROIR À RÉGULATION CLIMATIQUE NE FONCTIONNE PAS	La commande Control Lock (verrouillage commandes) est active. Maintenez une pression sur la touche CONTROL LOCK du tiroir à régulation climatique durant 3 secondes.

Fiche technique de performance

Système de filtration SmartWater™ - Cartouche MWF

La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite autorisée pour l'eau quittant le système selon les spécifications des normes 42 et 53 de la NSF/ANSI. Ce système a été testé et certifié par la NSF International d'après les normes 42 et 53 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des substances indiquées ci-dessous.

Capacité 300 gallons (1135 litres). Réduction de contaminants déterminée par des essais NSF.

Substance analysée pour la réduction	Influente moyenne	Concentration de test spécifiée par NSF	% moyen de réduction	Concentration moyenne dans le produit en sortie	Concentration max permissible dans le produit en sortie	Exigences de réduction NSF	Rapport de Test NSF
Goût et odeur de chlore	2.0 mg/L	2.0 mg/L ± 10%	97.4%	0.05 mg/L	N/A	≥ 50%	J-00137878
Particules nominales, Classe I ≥0,5 à < 1,0 µm	11,333,333 pts/mL	Au moins 10 000 particules/mL	99.9%	5,510 pts/mL	N/A	≥85%	J-00137881
Kystes*	101,000 kystes/L	Minimum 50 000 kystes/L	99.99%	1 kyste/L	N/A	≥99.95%	J-00100036
Amiante	133 MF/L	10 ⁷ à 10 ⁸ fibres/L; fibres supérieures à 10 µm de long	>99%	<1 MF/L	N/A	≥99%	J-00137886
Atrazine	0.008 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	91.3%	0.0007 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137910
Benzène	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%±	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137912
Carbofuran	0.08 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	74.5%	0.01 mg/L	0.04 mg/L	N/A	J-00147488
Endrin	0.007 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	97.1%	0.0002 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00100039
Plomb @ pH 6.5	0.148 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137914
Plomb @ pH 8.5	0.155 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137915
Lindane	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	96.5%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A	J-00137924
Mercure @ pH 6.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	87.6%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00137925
Mercure @ pH 8.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0007 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00092355
P-dichlorobenzène	0.223 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99.8%	0.005 mg/L	0.075 mg/L	N/A	J-00137926
Tétrachloréthylène	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137929
Toxaphène	0.017 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	>93.9%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137928
2, 4-D	0.192 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	77.7%	0.040 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00147489

*Basé sur l'utilisation des oocystes de cryptosporidium parvum.

Les énoncés de réduction pharmaceutiques n'ont pas été certifiés par la NSF International ou l'état de la Californie. Énoncés éprouvés et vérifiés par un laboratoire indépendant :

Réduction de contaminant	Influente moyenne	Concentration d'amorce spécifiée par NSF	% réduction moyenne	Concentration moyenne dans le produit en sortie	Concentration max. permissible dans le produit en sortie	Exigences de réduction NSF	Rapport d'essai NSF
Aténolol	978 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Fluoxétine	907 ng/l	N/A	99.4%	5.4 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Ibuprofène	885 ng/L	N/A	94.1%	52.3 ng/L	N/A	N/A	J-00121588
Progesterone	1097 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121589
Triméthoprim	415 ng/L	N/A	99.5%	2.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587

Directives et paramètres de l'alimentation en eau

Débit fourni	0.5 gpm (21.9 lpm)
Alimentation en eau	Eau potable

Pression d'eau	40-120 psi (2.8-8.2 bar)
Température de l'eau	33°F-100°F (0.6°C-38°C)

Il est impératif que les méthodes d'installation, d'entretien et de remplacement du filtre recommandées par le fabricant soient respectées pour obtenir du produit le rendement annoncé. Consultez le manuel d'installation pour connaître les renseignements de la garantie.

Remarque : Bien que les essais aient été effectués dans des conditions normales de laboratoire, le rendement réel peut varier. Les essais de réduction des contaminants sont réalisés tous les cinq ans par le laboratoire afin de maintenir la certification. Cartouche de rechange : MWF. Pour connaître les coûts estimés des articles de rechange, veuillez composer le 1-877-959-8688 ou visitez notre site au geappliancesparts.com.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risqué associé à l'ingestion de contaminants :

- N'utilisez pas l'eau dont la salubrité microbiologique est inconnue ou dangereuse sans avoir effectué une désinfection adéquate avant et après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kystes peuvent être utilisés avec de l'eau désinfectée contenant des kystes filtrables.

AVIS

Pour réduire le risque associé aux dommages matériels causés par des fuites d'eau :

- Lisez et suivez les instructions avant d'installer et utiliser votre système.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes locaux et nationaux de plomberie.
- Ne procédez pas à l'installation si la pression de l'eau dépasse 120 psi (8,2 bars). Si votre pression d'eau dépasse 80 psi, vous devez installer une valve de limitation de pression. Communiquez avec un plombier professionnel si vous n'êtes pas sûr de la méthode de vérification de la pression d'eau.
- Ne procédez pas à l'installation s'il y a des possibilités de coups de bélier. En cas de coup de bélier, vous devez installer un antibélier. Communiquez avec un plombier professionnel si n'êtes pas sûr de la méthode permettant de vérifier cette condition.
- Ne raccordez pas le système à des conduites d'alimentation d'eau chaude. La température de service maximale de ce système de filtre est de 100 °F (38 °C).
- Protégez le filtre contre le gel. Évacuez l'eau du filtre lorsque la température se situe sous 33 °F (0,6 °C).
- La cartouche filtrante jetable doit être remplacée tous les six (6) mois à sa capacité nominale, ou plus tôt si l'on perçoit une diminution du débit d'eau.



Testé et certifié par NSF International conformément aux normes 42 et 53 de la ANS/NSF dans le modèle MWF de GE Appliances pour la réduction des substances mentionnées sur la fiche technique de performance.

GARANTIE LIMITÉE DE MONOGRAM

Monogram.ca

Tous les services au titre de la garantie sont fournis par nos centres de service ou par un technicien agréé Custom CareMD. Demandez un rendez-vous en ligne pour votre réparation ou rendez-vous sur monogram.com/contact.

Au Canada, visitez le site monogram.ca.

Pour le diagnostic, la réparation de votre réfrigérateur peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation Monogram de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à Monogram d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à Monogram, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à Monogram pendant la réparation.

Pour la période de	Monogram Appliances remplacera
Garantie limitée de deux ans	Pendant deux ans à compter de la date d'achat initial, nous fournirons, gratuitement, les pièces et la main d'œuvre à domicile pour remplacer ou réparer toute pièce du réfrigérateur ou du congélateur qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de fabrication.
Garantie limitée de cinq ans	Pendant cinq ans à compter de la date d'achat initial, nous fournirons, gratuitement, les pièces et la main d'œuvre à domicile pour remplacer ou réparer toute pièce provenant du circuit fermé de réfrigération (compresseur, condenseur, évaporateur et tout autre tuyau de branchement) qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de fabrication.
Garantie limitée supplémentaire de six à douze ans pour le circuit fermé	De la sixième à la douzième année à compter de la date d'achat initial, nous fournirons, gratuitement, les pièces pour remplacer ou réparer toute pièce provenant du circuit fermé de réfrigération (compresseur, condenseur, évaporateur et tout autre tuyau de branchement) qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de fabrication. Les déplacements à votre domicile pour le dépannage ainsi que la main d'œuvre à domicile restent à votre charge.
Garantie limitée de trente jours pour la cartouche du filtre à eau (Filtre à eau, si inclus)	A compter de la date d'achat initial, nous fournirons, gratuitement, les pièces pour remplacer toute pièce de la cartouche du filtre à eau qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de fabrication. Pendant la validité de la présente garantie limitée de 30 jours, nous fournirons gratuitement une cartouche de filtre à eau.

Ce que Monogram ne couvre pas :

- Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit
 - Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement du disjoncteur du domicile.
 - Tout dommage causé par accident, incendie, inondation ou catastrophe naturelle.
 - Une panne du produit s'il a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué ou s'il a été utilisé commercialement.
 - Les dommages causés après la livraison.
 - Une installation, livraison ou maintenance défectueuse.
 - Le remplacement des ampoules ou la cartouche du filtre à eau, si elles sont incluses, sous réserve de ce qui est mentionné précédemment.
 - Le remplacement de la cartouche du filtre à eau, si elle est incluse, en raison d'une pression d'eau hors de la plage de fonctionnement recommandée ou d'une concentration excessive de sédiment dans l'eau d'alimentation.
 - Perte d'aliments en raison de leur détérioration (États-Unis seulement).
 - Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet électroménager.
 - Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.
 - Les dommages causés par un filtre à eau d'une marque différente de GE Appliances.
- En cas de problème d'installation, contactez votre revendeur ou votre installateur. Vous êtes responsable de la provision d'un système électrique, d'une plomberie et d'autres raccordements appropriés.

EXCLUSION DES GARANTIES TACITES

Votre recours exclusif est l'échange du produit suivant les modalités de la Garantie Limitée. Toutes garanties tacites, y compris les garanties de valeurs marchandes ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à une durée d'un an ou à la durée la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté pour une utilisation domestique aux États-Unis. Si le produit est installé dans une région où ne se trouve aucun réparateur autorisé Monogram vous devrez peut-être assumer les frais de transport ou apporter l'appareil à un centre de service autorisé Monogram. En Alaska, cette garantie limitée exclut le coût d'expédition ou de dépannage à votre domicile.

Certaines provinces n'acceptent pas d'exclusion ou de limites aux dommages indirects ou accessoires, cette exclusion ou restriction pourrait ne pas s'appliquer à vous. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître vos droits juridiques, veuillez consulter le bureau local ou d'état des affaires aux consommateurs ou le Procureur Général de votre état.

Garant: GE Appliances, a Haier company, Louisville KY,40225

Au Canada, Garant: MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6

Pour bénéficier du service de réparation sous garantie, une preuve de la date d'achat initial est nécessaire.





MANUAL DEL PROPIETARIO

**Refrigeradores Incorporados de 36", 42" y 48"
Uno Junto a Otro**

ESPAÑOL.

MONOGRAM.COM

ÍNDICE

INFORMACIÓN DEL MODELO	2
SOPORTE AL CLIENTE	3
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	4
CONTROLES	6
CARTUCHO DEL FILTRO DE AGUA	7
DISPENSADOR DE HIELO Y AGUA	8
MÁQUINA DE HIELOS AUTOMÁTICA	10
CAJÓN CON CONTROL DE CLIMA	11
BANDEJAS DE ALMACENAMIENTO Y CAJÓN CON CONTROL DE CLIMA	13
TAPA Y REPISAS DEL CAJÓN CON LUZ	14
BANDEJAS Y CANASTAS DEL FREEZER	15
WIFI CONNECT	16
CUIDADO Y LIMPIEZA	17
PREPARACIÓN	18
CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	19
FICHA TÉCNICA DE FUNCIONAMIENTO	22
GARANTÍA LIMITADA DE MONOGRAM	23

INFORMACIÓN DEL MODELO

NÚMEROS DE MODELO

ZISB360D, ZISS360D, ZIS420N, ZISS420N, ZISB420D,
ZISS420D, ZIS480N, ZISS480N, ZISB480D, ZISS480D

ESCRIBA LOS NÚMEROS DE MODELO Y SERIE

Los observará en una etiqueta del lado inferior derecho del compartimiento de comida fresca debajo del cajón con control de clima

Use estos números en cualquier correspondencia o llamadas al servicio técnico relacionadas con su electrodoméstico.

Por favor escriba estos números aquí:

Número de Modelo

Número de Serie

SOPORTE AL CLIENTE

SITIO WEB DE MONOGRAM

¿Desea realizar una consulta o necesita ayuda con su electrodoméstico? ¡Intente a través del sitio Web de Monogram las 24 horas del día, cualquier día del año! También puede comprar más grandiosos productos de Monogram y sacar ventaja de todos nuestros servicios de soporte a través de Internet, diseñados para su conveniencia.

En EE.UU.: monogram.com o en Canadá: monogram.ca

REGISTRE SU ELECTRODOMÉSTICO

¡Registre su electrodoméstico nuevo a través de Internet, según su conveniencia! Un registro puntual de su producto permitirá una mejor comunicación y un servicio más puntual de acuerdo con los términos de su garantía, en caso de surgir la necesidad. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción pre impresa que se incluye con el material embalado.

En EE.UU.: monogram.com.

En Canadá: Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx

SERVICIO PROGRAMADO

El servicio de reparación de expertos de Monogram está a sólo un paso de su puerta. Conéctese a través de Internet y programe el servicio a su conveniencia cualquier día del año.

En EE.UU.: Monogram.com

En Canadá: Monogram.ca

CONECTIVIDAD REMOTA

Para recibir asistencia en relación a la conectividad de su red inalámbrica (para modelos con activación remota), visite nuestro sitio web en monogram.com/connect

PIEZAS Y ACCESORIOS

Individuos calificados para realizar el servicio técnico de sus propios electrodomésticos podrán solicitar el envío de piezas o accesorios directamente a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Ordene a través de Internet durante las 24 horas del día.

En EE.UU.: monogram.com/use-and-care/parts

Las instrucciones que figuran en este manual cubren los procedimientos que serán realizados por cualquier usuario. Otros servicios técnicos generalmente deberán ser derivados a personal calificado del servicio técnico. Se deberá tener cuidado, ya que una reparación indebida podrá hacer que el funcionamiento no sea seguro.

Los clientes de Canadá deberán consultar en el centro de servicio Mabe, visitar nuestro sitio web en monogram.ca

CONTÁCTENOS

Si no se encuentra satisfecho con el servicio que recibió de Monogram, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio Web con todos los detalles, incluyendo su número telefónico, o escriba a :

En EE.UU.: General Manager, Customer Relations | Monogram Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

monogram.com/contact

En Canadá: monogram.ca/contact

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

⚠ ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
- Desenchufe el refrigerador antes de realizar su limpieza o reparaciones.
NOTA: La corriente al refrigerador no puede ser desconectada a través de una configuración del panel de control.
NOTA: Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes del uso.
- No use un prolongador.
- Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador.
- No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosoles con propelentes inflamables en este dispositivo.
- A fin de evitar riesgos de que los niños sufran asfixia o queden atrapados, retire las puertas de alimentos frescos y del freezer de cualquier refrigerador antes de deshacerse de o de dejar de usar el mismo.
- A fin de evitar lesiones graves o la muerte, los niños no se deberán parar sobre, ni jugar en o con el electrodoméstico.
- Los niños y las personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento podrán usar este electrodoméstico sólo si son supervisados o les fueron dadas instrucciones sobre un uso seguro y entienden los riesgos involucrados.
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y en unidades similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, catering y unidades no minoristas similares.
- Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).
- No aplique limpiadores ásperos sobre el refrigerador. Ciertos limpiadores dañarán el plástico, lo cual podrá hacer que ciertas piezas tales como la puerta o las manijas de las puertas se separen de forma inesperada. Para acceder a instrucciones detalladas, lea la sección de Cuidado y Limpieza.

⚠ PRECAUCIÓN A fin de reducir el riesgo de lesión al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad.

- No limpie las repisas de vidrio ni las tapas con agua caliente cuando estén frías. Las repisas de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestas a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de "riesgo de lastimaduras"; los espacios entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No toque las superficies frías del compartimento del freezer; cuando las manos estén húmedas o mojadas, la piel podrá quedar adherida a estas superficies extremadamente frías.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- En freezers con máquinas de hielos automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielos automática mientras el freezer se encuentre enchufado.

⚠ ADVERTENCIA  **RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN Refrigerantes Inflamables**

Este electrodoméstico cuenta con refrigerante isobutano, también conocido como R600a, un gas natural con alto nivel de compatibilidad medioambiental. Sin embargo, también es combustible. Siga las advertencias que figuran a continuación, a fin de reducir el riesgo de lesiones o daños sobre la propiedad.

1. Al mover, instalar y operar el electrodoméstico, se deberá tener cuidado de no dañar la tubería del refrigerante.
2. El servicio técnico sólo debe ser realizado por personal autorizado del servicio. Use sólo piezas del servicio autorizadas por el fabricante
3. Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El refrigerante inflamable y el material aislante inflamable usados requieren procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su refrigerador de forma ambientalmente segura.
4. Mantenga las aberturas de ventilación en el espacio de protección del electrodoméstico o en la estructura incorporada libres de obstrucción.
5. A fin de eliminar la escarcha, raspe con una espátula o raspador de plástico o madera. No use un instrumento con pico de hielo, metal, o con forma puntiaguda, ya que esto podrá perforar el revestimiento del freezer y luego la tubería refrigerante inflamable detrás de éste.
6. No use dispositivos eléctricos dentro del compartimento de almacenamiento de comida del electrodoméstico.
7. No use ningún dispositivo eléctrico para descongelar su refrigerador.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

Mantenga cualquier material y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto, se podrá producir una explosión, un incendio o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de Caídas

Estos electrodomésticos son inestables, especialmente cuando una puerta se encuentre abierta, y deben estar asegurados a fin de evitar caídas hacia adelante que podrían resultar en la muerte o en lesiones graves. Lea y siga las instrucciones de instalación en su totalidad para asegurar el electrodoméstico con el sistema anti volcaduras.

CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

⚠ ADVERTENCIA RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.

No elimine el cable de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un prolongador.

Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte, incendios o descargas eléctricas.

Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Por seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador deberá estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su etiqueta de especificaciones técnicas.

Se requiere un suministro eléctrico con fusible y conexión a tierra de 115 voltios de CA, 60 Hz, 15 o 20 amperes. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe de manera firme y empuje el mismo hacia fuera para retirarlo.

Inmediatamente interrumpa el uso de un cable de suministro de corriente dañado. Si el cable de corriente se encuentra dañado, su reemplazo deberá ser realizado por un profesional calificado del servicio técnico, utilizando una pieza del servicio técnico autorizada por el fabricante.

Al alejar el refrigerador de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.

FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ANTIGÜO Refrigerador

⚠ ADVERTENCIA RIESGO DE SOFOCACIÓN O DE QUEDAR ATRAPADO

Si no se siguen estas instrucciones de descarte, se podrá producir la muerte o lesiones graves.

IMPORTANTE: Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores/ freezers antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshara de su antiguo refrigerador, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

Antes de Descartar su Antiguo Electrodoméstico

- Retire las puertas de comidas frescas y del freezer.
- Deje las repisas en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad.

Cómo Eliminar Refrigerantes y Gomaespumas:

Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El refrigerante inflamable y el material aislante inflamable usados requieren procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CONTROLES

CONTROLES DE TEMPERATURA



Configuraciones Preestablecidas: Espere 24 horas hasta que se alcancen estas temperaturas preestablecidas.

Para apagar el sistema de refrigeración tanto en el freezer como en los compartimientos de comidas frescas, presione cualquiera de las teclas (+) hasta que la pantalla muestre OFF (Apagado).

Para encender el sistema de refrigeración, presione la tecla menos (-). La temperatura programada de 0°F para el freezer o de 37°F para la unidad de alimentos frescos serán visualizadas en la pantalla.

NOTA: La apertura frecuente de la puerta o si se deja la puerta abierta durante ciertos periodos de tiempo podrán incrementar la temperatura interior de los compartimientos del freezer y de comidas frescas de forma temporaria.

La temperatura actual variará con relación a la temperatura programada, dependiendo de factores tales como la frecuencia de apertura de la puerta, cantidad de comida, ciclo de descongelación y temperatura ambiente.

Para cambiar las configuraciones de temperatura, presione la tecla más (+) o menos (-) para cada incremento hasta el punto de programación de temperatura deseado. Permita que la unidad alcance la temperatura que programó durante un período de 24 horas. t.

Rangos de Temperatura

Baja	Alta	
34°F	42°F	Comida Fresca
1°C	5°C	
-6°F	+4°F	Freezer
-21°C	-15°C	

NOTA: Configurar los controles en OFF (Apagar) detiene la refrigeración, pero no corta la corriente eléctrica de la unidad.

ALARMA DE LA PUERTA

Para encender la función Door Alarm (Alarma de la Puerta), presione DOOR ALARM (Alarma de la Puerta) una vez. La luz ACTIVE (Activa) se activará. Para apagarla, vuelva a presionar.

En los modelos con dispensador, la función Door Alarm (Alarma de la Puerta) se encuentra ubicada en el frente de la puerta del freezer.

En los modelos sin dispensador, la función Door Alarm (Alarma de la Puerta) se encuentra ubicada en el panel de control de temperatura interna.

Cuando la función DOOR ALARM (Alarma de la Puerta) esté activa, la alarma titilará y emitirá un pitido si mantiene la puerta abierta por más de 2 minutos.



WiFi CONNECT

Presione este botón para activar Monogram Connect. Para más información, consulte la página 16 o visite monogram.com/connect para descargar la aplicación.



CARTUCHO DEL FILTRO DE AGUA

Cartucho del filtro de agua

El cartucho del filtro de agua se encuentra ubicado detrás del panel de acceso superior.

Cuándo reemplazar el filtro

Hay una luz indicadora de reemplazo del cartucho del filtro de agua en el panel de control de temperatura. Cuando esta luz se vuelva anaranjada, significa que deberá reemplazar el filtro de forma rápida.

El cartucho del filtro deberá ser reemplazado cuando la luz indicadora de reemplazo se vuelva roja o si el flujo de agua hacia la máquina de helos se reduce.

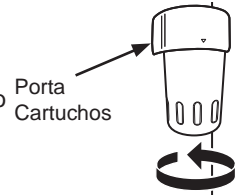
Retiro del cartucho del filtro

Si reemplazará el cartucho, primero retire el anterior girando lentamente el mismo hacia la izquierda. NO empuje el cartucho hacia abajo. Es posible que gotee una pequeña cantidad de agua.

NOTA: A fin de reducir el riesgo asociado con daños sobre la propiedad debido a pérdidas de agua, lea y siga las siguientes instrucciones antes de instalar y usar este sistema. La instalación y uso DEBERÁN cumplir con todos los códigos de plomería estatales y locales.

Instale el cartucho del filtro

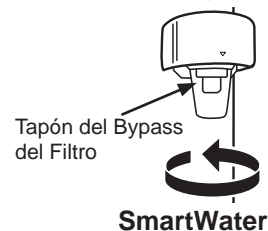
1. Llene el cartucho de reemplazo con agua de la canilla para permitir un mejor flujo inmediatamente luego de la instalación.
2. Alinee la flecha del cartucho con el porta cartuchos. Coloque la parte superior del cartucho nuevo hacia arriba dentro del porta cartuchos. No lo empuje hacia arriba en el porta cartuchos.
3. Lentamente, gire el mismo hacia la derecha hasta que el cartucho del filtro se detenga. **NO LO AJUSTE EN EXCESO.** Mientras gira el cartucho, el mismo se elevará automáticamente hasta su posición. El cartucho dará aproximadamente 1/2 giro.
4. En los modelos con dispensador, deje correr 1 1/2 galones de agua (5,7 litros) (unos 3 minutos) a fin de despejar el sistema y evitar una salida irregular.
5. Mantenga presionada la tecla **RESET WATER FILTER** (Reinicio del Filtro de Agua) ubicada en el panel de control de temperatura durante tres segundos para borrar la luz roja o ámbar.



NOTA: Un cartucho del filtro de agua instalado en forma reciente puede hacer que chorree agua sobre la máquina de helos.

Tapón del bypass del filtro

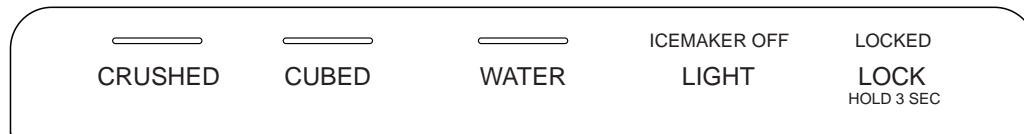
Deberá usar el tapón del bypass del filtro cuando no disponga de un cartucho del filtro para su reemplazo. La máquina de helos no funcionará sin el filtro o el tapón del bypass del filtro.



Para obtener el máximo beneficio de su sistema de filtrado, Monogram Appliances recomienda el uso de los filtros de la marca GE Appliances únicamente. El uso de filtros de la marca GE Appliances en refrigeradores Monogram brinda un óptimo funcionamiento y confiabilidad. Los filtros de GE Appliances cumplen con rigurosos estándares industriales de NSF en relación a seguridad y calidad, que son importantes para los productos que están filtrando su agua. Monogram Appliances no calificó filtros que no sean de la marca GE Appliances para su uso en refrigeradores Monogram y no existe seguridad de que los filtros que no son de la marca GE Appliances cumplan con los estándares de Monogram Appliances en relación a calidad, funcionamiento y confiabilidad.

Ante cualquier duda o para ordenar cartuchos del filtro adicionales, visite nuestro sitio web en monogram.com. En Canadá, visite monogram.ca.

DISPENSADOR DE HIELO Y AGUA (en algunos modelos)



DISPENSADOR CON CONTROLES EN PANTALLA TÁCTIL DE VIDRIO

Cómo usar

Para dispensar agua o hielo: seleccione WATER (Agua), CUBED (Cubos) o CRUSHED (Picado). Luego presione el vidrio suavemente contra la parte superior del soporte del dispensador.

El estante anti derrames no se vacía de forma automática. Para reducir las manchas de agua, el estante y su parrilla se deberán limpiar de forma regular.

Si no se dispensa agua cuando el refrigerador se instala por primera vez, es posible que la tubería de agua posea aire. Presione el soporte del dispensador durante por lo menos dos minutos para eliminar el aire atrapado de la tubería de agua y para llenar el sistema de agua. A fin de limpiar las impurezas en la tubería de agua, descarte el primer galón de agua.

⚠ PRECAUCIÓN Nunca coloque los dedos o cualquier otro objeto en la abertura de descarga de la picadora de hielo.

Bloqueo del Dispensador:

Presione la tecla **LOCK** (Bloqueo) durante 3 segundos para bloquear el dispensador y el panel de control. Para desbloquear, vuelva a presionar el mismo durante 3 segundos.

Luz del Dispensador:

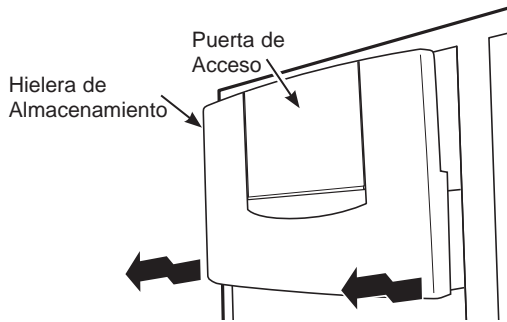
Esta función enciende y apaga la luz. La luz también se enciende cuando el soporte del dispensador es presionado. Si esta luz se quema, comuníquese con el servicio de fábrica.

DISPENSADOR DE HIELO Y AGUA (en algunos modelos)

HIELERA DE ALMACENAMIENTO

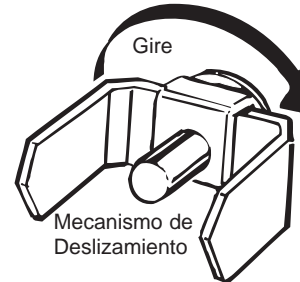
Para retirar:

Abra la puerta de acceso para llegar hasta la máquina de hielos. Apague la máquina de hielos manteniendo presionados los botones más y menos del control de temperatura del refrigerador del tablero de control interno. Con la puerta de acceso cerrada, sostenga la hielera en la parte inferior mientras levanta levemente. Empuje la hielera hacia afuera.



Para reemplazar:

Deslice la hielera hacia atrás hasta que su lengüeta se bloquee en la ranura de la repisa. Si la hielera no realiza todo su recorrido hacia atrás, retire la misma y dé al mecanismo de deslizamiento 1/4 de giro. Luego vuelva a empujar la hielera.



Hechos importantes sobre su dispensador de hielo y agua

- No agregue hielo de bandejas o bolsas a la hielera de almacenamiento. Es posible que no lo pique o vierta correctamente.
- Evite llenar el vaso de hielo en forma excesiva y no use vasos angostos o extremadamente altos. El hielo estancado puede trabar el vertedor o hacer que la puerta del vertedor quede cerrada por congelación. Si el hielo bloquea el vertedor, desbloquee el mismo con una cuchara de madera.
- No se deberán enfriar rápidamente bebidas y comidas en la hielera de almacenamiento. Las latas, botellas o paquetes de comida en el cajón de almacenamiento podrán hacer que la máquina de hielos o la barrena se bloqueen.
- Para que el hielo dispensado no caiga afuera del vaso, coloque el vaso cerca de, pero sin que tenga contacto con, la abertura del dispensador.
- Es posible que cierta cantidad de hielo picado sea dispensada incluso aunque haya seleccionado CUBES (Cubos). Esto sucede ocasionalmente cuando algunos cubos son dirigidos accidentalmente a la picadora.
- Una vez que el hielo picado es dispensado, es posible que parte del agua gotee del vertedor mientras pequeñas partículas de hielo se derriten.
- A veces se formará un montículo de trozos de hielo en la puerta sobre el vertedor de hielo. Esta condición es normal y generalmente sucede cuando se dispensó hielo picado en forma repetida. Los trozos de hielo finalmente se evaporarán.
- El agua dispensada no está helada. Para obtener agua más fría, simplemente agregue hielo picado o cubos antes de dispensar agua.
- Es posible que el primer vaso de agua dispensada esté más caliente que los siguientes. Esto es normal.
- Para eliminar goteos en la repisa anti derrames, incline el vidrio levemente hacia adentro al dispensar agua.

MÁQUINA DE HIELOS AUTOMÁTICA

▲ADVERTENCIA

Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).

▲PRECAUCIÓN

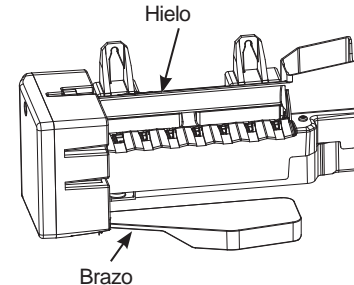
Para minimizar el riesgo de lesiones personales, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.

Puede llevar entre 12 y 24 horas que un freezer recién instalado comience a fabricar hielo.

La máquina de hielos producirá siete cubos por ciclo - aproximadamente 15 ciclos en un período de 24 horas - dependiendo de la temperatura del compartimiento del freezer, la temperatura ambiente, la cantidad de veces que se abra la puerta y otras condiciones de uso.

Si el freezer se utiliza antes de realizar la conexión del agua a la máquina de hielos, apague la máquina de hielos manteniendo presionados los botones más y menos del control de temperatura del refrigerador del tablero de control interno.

Cuando el freezer haya sido conectado al suministro de agua, encienda la máquina de hielos manteniendo presionados los botones más y menos del control de temperatura del refrigerador del tablero de control interno.



Descarte la primera cubitera de hielo para permitir que el suministro de agua se limpie.

Asegúrese de que nada interfiera con la extensión del interruptor de energía.

Cuando la cubitera se llene hasta el nivel del interruptor de energía, la máquina de hielos dejará de producir hielo.

Es normal que varios cubos queden juntos.

Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubos de hielo viejos se volverán turbios, con sabor rancio y su tamaño se reducirá.

NOTA: La máquina de hielos funciona mejor con una presión hogareña de agua de entre 40 y 120 PSI (275-827 kPa).

MODO SABÁTICO

La función Sabbath Mode (Modo Sabático) fue diseñada para el Día de Descanso Judío y Feriados. La función Sabbath Mode (Modo Sabático) hace posible para aquellos judíos que siguen esta celebración refrigerar y congelar comida durante todo el feriado.

La función Sabbath Mode (Modo Sabático) puede ser configurada para anular reacciones típicas sobre acciones de su refrigerador. Mientras se encuentre en Modo Sabático, su refrigerador continuará funcionando con normalidad. Sin embargo, el refrigerador no responderá a sus acciones.

Mientras se encuentre en Sabbath Mode (Modo Sabático), es posible que observe que el ventilador está funcionando cuando se abre la puerta; sin embargo, esto no es el resultado de sus acciones. El ventilador funcionará en horarios predeterminados. El calentador de descongelación continuará descongelando el refrigerador y el freezer y será activado a través de un temporizador. El calentador de descongelación no descongelará como resultado de abrir la puerta o de cualquier acción del consumidor.

MODO SABÁTICO —Para configurar Sabbath Mode (Modo Sabático), mantenga presionadas las teclas + y – del **FREEZER** al mismo tiempo y espere 5 segundos. La pantalla de temperatura mostrará SA durante 5 segundos y luego la pantalla y las luces se apagarán. Las luces y la pantalla se apagarán hasta que Sabbath Mode (Modo Sabático) se apague. A fin de apagar Sabbath Mode (Modo Sabático), mantenga presionada la tecla Refrigerator + (Refrigerador +) y la tecla Temp C°/F° al mismo tiempo durante 5 segundos.

PANTALLAS, ALARMAS y LUCES – El control de temperatura principal, las alarmas de las puertas y las luces estarán desactivadas.

MÁQUINA DE HIELOS – Será necesario apagar la máquina de hielos.

CAJÓN CON CONTROL DE CLIMA

Cómo funciona

La función **Climate Control** (Control de Clima) es un sistema para humedecer, un ventilador y un termistor. El cajón con Control de Temperatura se puede usar para enfriar ítems rápidamente, derretir comidas de forma rápida o almacenar ítems en temperaturas óptimas.

El cajón está fuertemente sellado con la finalidad de evitar que su temperatura genere fluctuaciones de temperatura en el resto del refrigerador.

SELECT TEMP (Selección de Temperatura) – Use esta función para guardar ítems en sus temperaturas óptimas.

La configuración **CITRUS** (Cítrico) conservará en el cajón una temperatura de entre 39 y 47°F (3.9 y 8.3°C).

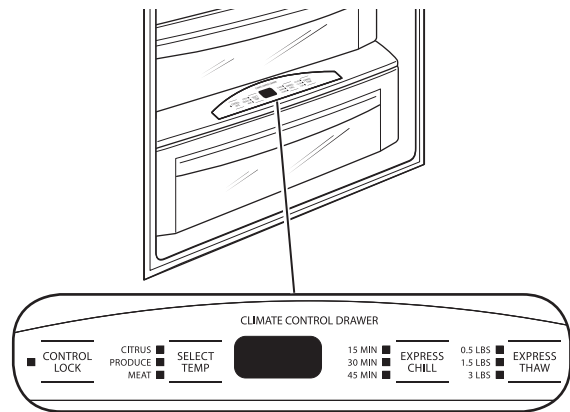
La configuración **PRODUCE** (Productos Frescos) conservará en el cajón una temperatura de entre 31 y 38°F (-0.6 y 3.3°C).

La configuración **MEAT** (Carne) conservará en el cajón una temperatura de entre 27 y 37°F (-2.8 y 3.3°C).

FRÍO EXPRESS —Esta función se podrá usar para enfriar ítems en minutos en lugar de horas. Se hace circular aire frío adicional a través del cajón. Una vez completado el ciclo, el cajón pasará al modo OFF (Apagado).

DERRETIMIENTO EXPRESS – Esta función derrite ítems en horas en lugar de días. La comida es derretida de forma gradual en un ambiente frío, haciendo circular aire a través del cajón. Se mantiene la temperatura en el cajón, a través de un calefactor que realiza ciclos de encendido y apagado según es necesario. Una vez completado el ciclo de derretimiento, la bandeja se ajustará automáticamente a una temperatura de 27 a 37°F (-2.8 a 2.8°C) para almacenar la comida en su temperatura óptima.

NOTA: Una vez apagados los controles del cajón con Control de Clima, el cajón mantendrá las temperaturas entre 42 y 48°F (5.6 y 8.9°C).

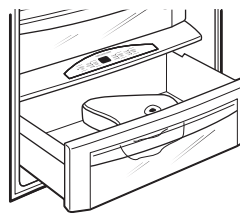


Cómo Usar

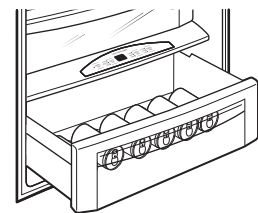
1. Vacíe el cajón. Coloque los ítems en el cajón.
2. Seleccione la tecla **Express Thaw™**, **Express Chill™** o **Select Temp™**. La pantalla se encenderá. Presione la tecla hasta que la luz aparezca junto a la configuración deseada. Use el cuadro de la siguiente página para determinar la mejor configuración.
 - Para detener la función antes de que finalice, presione la tecla de dicha configuración hasta que no haya opciones seleccionadas y la pantalla esté apagada.
 - Durante las funciones **Express Thaw™** y **Express Chill™**, la pantalla de los controles realizará una cuenta regresiva sobre el tiempo restante del ciclo.
 - Una vez completado el ciclo **Express Thaw™**, el cajón se reiniciará en la configuración **MEAT** (Carne) (27 a 37°F [-2.8 a 2.8°C]) para ayudar a conservar los ítems derretidos hasta su uso.

- La temperatura real exhibida del cajón con Control de Temperatura podrá variar levemente de la temperatura en SET (Ajustada) en base al uso y al ambiente donde se usa.

NOTA: Por razones de seguridad, se recomienda que las comidas sean envueltas en papel de plástico, usando **Express Thaw™**. Esto ayudará a contener jugos de carnes y a mejorar la función de derretimiento.



Express Thaw™



Express Chill™

CAJÓN CON CONTROL DE CLIMA

CUADRO DE CONTROL DE CLIMA

NOTA: Los resultados pueden variar dependiendo del embalaje, temperatura inicial y otras características de la comida.

CITRUS ■
PRODUCE ■ SELECT
MEAT ■ TEMP

15 MIN ■
30 MIN ■ EXPRESS
45 MIN ■ CHILL

0.5 LBS ■
1.5 LBS ■ EXPRESS
3 LBS ■ THAW

Configuración para Cítricos

(39 a 47°F [3.9 a 8.3°C])

- Naranjas, Limones, Limas, Piñas, Melones
- Frijoles, Pepinos, Tomates, Pimientos, Berenjenas, Calabacín

Configuración para Productos

Frescos

(31 a 38°F [-0.6 a 3.3°C])

- Fresas, Frambuesas, Kiwis, Peras, Cerezas, Zarzamoras, Uvas, Ciruelas, Pelones, Manzanas
- Espárragos, Brócoli, Maíz, Hongos, Espinaca, Coliflor, Col Rizada, Cebolletas, Remolachas, Cebollas

Configuración para Carnes

(27 a 37°F [-2.8 a 2.8°C])

- Carne, Pescado y Aves Crudos

15 Minutos

- 1 Lata de Bebida (12 oz [355ml])
- 2 Cajas de Jugo Pequeñas (6 a 8 oz [177 a 237ml] cada una)

30 Minutos

- Vino (botella de 750 ml)
- 2 a 6 Latas de Bebida (12 oz [355 ml] cada una)
- 2 Botellas de Bebida de Plástico de 20 oz (591ml)
- 4 a 6 Cajas de Jugo Pequeñas (6 a 8 oz [177 a 237ml] cada una)
- 3 Paquetes de Jugo de Papel de Aluminio

45 Minutos

- 2 Litros de Bebida
- 1/2 Galón (1,9 litros) de jugo
- Gelatina — 1 paquete

0,5 libras [0,23 kg] (4 horas)

- Filet Mignon envuelto de forma individual (0,5 lb [0,23 kg])
- Hamburguesas (0,5 lb [0,23 kg])

1.5 Lbs. [0,68 kg] (8 horas)

- Pechugas de Pollo (1,5 lbs. [0,68 kg])
- Carne Picada (1,5 lbs [0,68 kg])
- Bistec (1,5 lbs [0,68 kg])

3,0 Lbs. [1,36 kg] (12 horas)

- Pechugas de Pollo (3,0 lbs [1,36 kg])
- Carne Picada (3,0 lbs [1,36 kg])
- Bistec (3,0 lbs [1,36 kg])

BLOQUEO DEL CONTROL

Mantenga presionada esta tecla durante 3 segundos para bloquear las configuraciones del cajón con Control de Clima. Para desbloquear, mantenga presionada la tecla nuevamente durante 3 segundos.

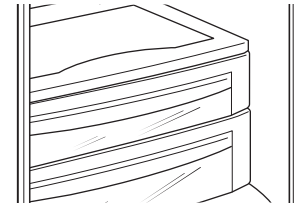
■ CONTROL
LOCK

BANDEJAS DE ALMACENAMIENTO Y CAJÓN CON CONTROL DE CLIMA

BANDEJA DE EMBUTIDOS SELLADA

Use la Bandeja de Embutidos Sellada para un almacenamiento conveniente de carnes y quesos para el almuerzo, aperitivos, alimentos untables y refrigerios.

El exceso de agua que se puede acumular en la parte inferior de los cajones se deberá vaciar y los cajones se deberán secar.

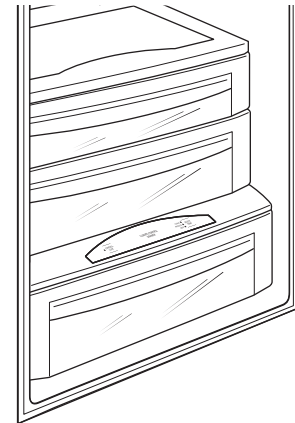


BANDEJAS DE COMIDAS FRESCAS SELLADAS

La bandeja superior está diseñada para brindar altos niveles de humedad constante.

Asegúrese de que los cajones estén completamente cerrados a fin de mantener el nivel de humedad adecuado.

El exceso de agua que se puede acumular en la parte inferior de los cajones se deberá vaciar y los cajones se deberán secar.



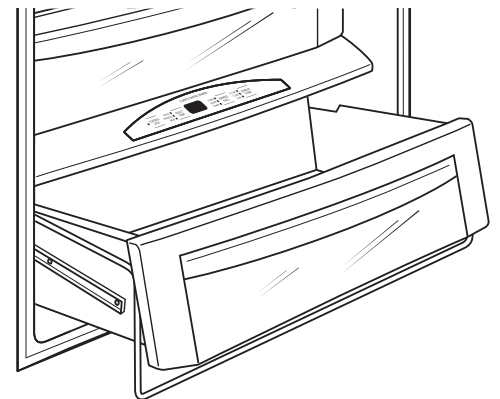
RETIRO DEL CAJÓN Y DE LA BANDEJA

Para retirar un cajón o una bandeja:

1. Empuje la canasta hacia afuera hasta la posición de detención.
2. Levante el frente de la bandeja hacia arriba y afuera del porta estante de alambre.
3. Levante la parte trasera de la bandeja hacia arriba y afuera.

Para reemplazar una bandeja:

1. Coloque la parte trasera de la bandeja en el porta estante de alambre, asegurándose de que este último coincida con las ranuras de la parte trasera de la bandeja
2. Baje el frente de la bandeja hasta el porta estantes de alambre.
3. Presione de manera firme la parte superior de la bandeja hasta que calce en el porta estantes de alambre.



TAPA Y REPISAS DEL CAJÓN CON LUZ

REPISA DEL CAJÓN DE VERDURAS CON LUZ

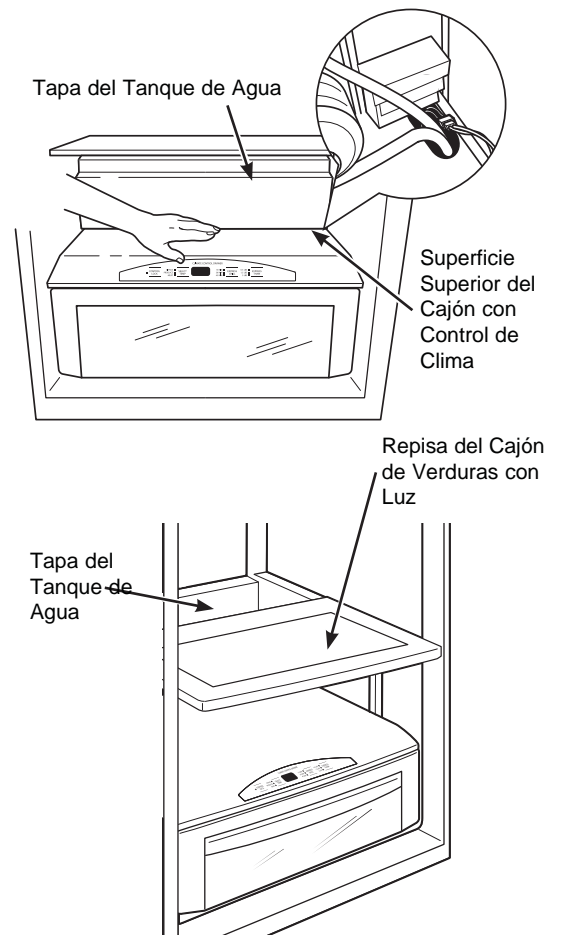
La repisa del cajón de verduras con luz brinda iluminación para los compartimientos inferiores. Las luces están ubicadas en el estante para iluminar los cajones que se encuentran debajo.

Para retirar la repisa:

1. Retire el cajón superior (consulte la sección de Retiro del cajón y la bandeja).
2. De forma suave, empuje hacia abajo sobre la parte central trasera de la superficie superior del cajón con control de clima para liberar la parte inferior de la tapa del tanque de agua. Empuje hacia afuera y abajo para retirar la tapa del tanque de agua y exponer el arnés de cables.
3. Levante la repisa y con cuidado empuje hacia adelante para que estén visibles los cables.
4. Desenchufe la repisa y con cuidado retire la misma del refrigerador.

Para reemplazar la repisa:

1. Con cuidado instale el estante en los rieles laterales, dejando el enchufe expuesto.
2. Enchufe la repisa en el refrigerador.
3. Con cuidado deslice la repisa hasta su ubicación.
4. Inserte la parte superior de la tapa del tanque de agua primero, de modo que ascienda detrás de la junta que cuelga de la repisa del cajón de vegetales. De forma suave, empuje la parte inferior de la tapa del tanque de agua hasta que la parte inferior calce sobre la parte superior de la tapa del Cajón con Control de Clima.
5. Retire el cajón (consulte la sección de Retiro del cajón y la bandeja).



CÓMO REORDENAR LAS REPISAS

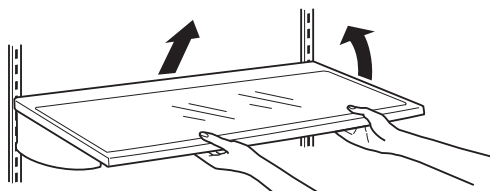
Las repisas de vidrio templado del compartimiento de comida fresca y las repisas de alambre del compartimiento del freezer son ajustables, permitiéndole realizar arreglos eficientes sobre la repisa para cubrir las necesidades de almacenamiento de comida para su familia.

Para retirar las repisas:

Incline la repisa hacia arriba en la parte frontal, luego levante la misma hacia arriba y afuera de los rieles sobre la pared trasera del refrigerador. No la mueva de un lado a otro para evitar posibles raspaduras sobre la pared.

Para reemplazar repisas:

Seleccione la altura deseada para la repisa. Con el frente de la repisa elevado levemente, adhiera las orejetas superiores en los rieles de la parte trasera del gabinete. Luego baje el frente de la repisa hasta que calce en su posición.



PRECAUCIÓN Sostenga las repisas de vidrio con cuidado. Las repisas de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestas a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

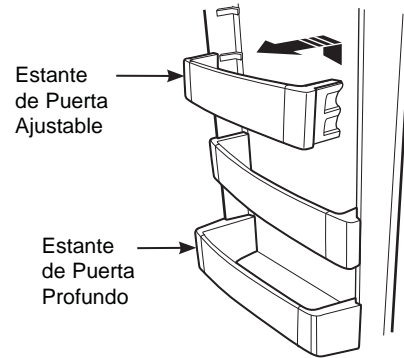
BANDEJAS Y CANASTAS DEL FREEZER

ESTANTES DE PUERTA

Todos los estantes de puerta, excepto el estante de puerta profundo, son ajustables usando una o dos lengüetas en cada extremo del estante. Se podrán mover hacia arriba y abajo hasta muchas posiciones diferentes para cubrir sus necesidades de almacenamiento. El estante de puerta profundo podrá ser retirado para su limpieza.

Para retirar cualquier estante:

Levante el estante hacia arriba y deslice el mismo hacia usted.

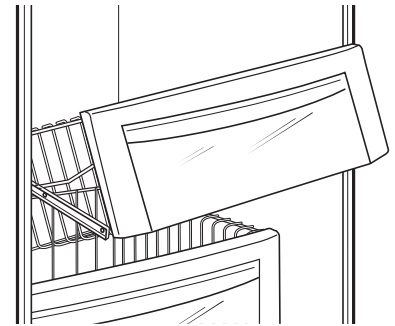


CANASTAS DEL FREEZER

Las canastas de alambre deslizable para freezer pueden ser retiradas para un fácil acceso a las comidas congeladas.

Para retirar:

Empuje la canasta hacia afuera. Levante el frente de la canasta hacia arriba y luego retire la misma.



WIFI CONNECT

WiFi Connect de Monogram (para clientes de Estados Unidos, sus territorios y Canadá):

WiFi Connect de Monogram Activado*

Su refrigerador está Activado con WiFi Connect de Monogram. Una tarjeta de comunicación WiFi está incorporada en el producto, permitiendo que se comunique con su teléfono inteligente para el monitoreo, control y notificaciones de forma remota. Por favor, visite monogram.com/connect para conocer más sobre las funciones del electrodoméstico conectado, y para saber qué aplicaciones de electrodomésticos conectados funcionarán con su teléfono inteligente.

Conectividad WiFi: Para solicitar asistencia para el electrodoméstico o la conectividad de red (para modelos que poseen WiFi), visite monogram.com/connect.

INFORMACIÓN REGULATORIA

Declaración de Cumplimiento de la FCC/IC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la Normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no causa interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo tolera cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, según la parte 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en la instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se presenten interferencias en una instalación en particular. Si el equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia a través de una de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del tomacorriente al que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al proveedor minorista o a un técnico experimentado de radio/ TV.

Etiqueta de Clasificación: Los cambios o modificaciones sobre esta unidad no aprobadas expresamente por el fabricante podrán anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Módulo ConnectPlus únicamente (o módulo de comunicación similar)

Exposición a RF – Este dispositivo sólo es autorizado para su uso con una aplicación móvil. Se deberá mantener en todo momento una distancia de separación mínima de 20 cm. entre el dispositivo **ConnectPlus** y el cuerpo del usuario.

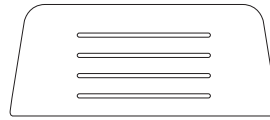
*Modelos Selectos Únicamente

CUIDADO Y LIMPIEZA

LIMPIEZA EXTERNA

La repisa anti derrames del dispensador y el área que se encuentra debajo de la misma deberán ser limpiadas de forma periódica con un detergente líquido suave para vajilla.

Soporte del dispensador – Antes de limpiar, bloquee el dispensador presionando la función **LOCK** (Bloqueo) durante 3 segundos para evitar la activación del dispensador. Limpie el mismo con agua caliente y un detergente líquido suave para vajilla. Enjuague y seque totalmente. Desbloquee el dispensador presionando la función **LOCK** (Bloqueo) durante 3 segundos.



ACERO INOXIDABLE - Instrucciones para la Limpieza de Superficies Exteriores, Manijas de Puertas y Bordes

NOTA: NO permita que el limpiador de acero inoxidable entre en contacto con cualquier parte plástica tal como partes de bordes, materiales de manijas y cobertores. Si se produce un contacto no intencional de los limpiadores con las partes plásticas, limpie estas últimas con una esponja y un detergente suave mezclado con agua caliente.

USE	NO USE
Telas suaves y limpias o esponjas	Telas abrasivas, esponjas de fregar (con o sin jabón), almohadillas de estropajo o de lana de acero
Detergente suave mezclado con agua caliente Limpiadores de acero inoxidable aprobados. Visite la tienda de piezas de Monogram Appliances para acceder a limpiadores de acero inoxidable aprobados: Monogram.com Los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ podrán ser usados para eliminar el óxido, deslustres y pequeñas manchas de las superficies de acero inoxidable únicamente.	Polvos o rociadores abrasivos Rociadores de Ventana o Amoníaco Limpiadores a base de cítrico o aceite vegetal Limpiadores ácidos o a base de vinagre Limpiadores de horno Limpiadores que contengan acetona (propanona) Cualquier limpiador con ADVERTENCIAS sobre el contacto con el plástico

LIMPIEZA INTERNA

Para evitar olores, deje abierta una caja de bicarbonato de sodio en la unidad.

Apague el interruptor desde el disyuntor o caja de fusible antes de realizar la limpieza. Si esto no resulta práctico, estruje el exceso de humedad para eliminarlo de la esponja o tela al limpiar alrededor de los interruptores, luces o controles.

Use agua caliente y solución de bicarbonato de sodio — aproximadamente una cuchara sopera (15 ml) de bicarbonato de sodio para un cuarto de galón (1 litro) de agua. Esto limpia y neutraliza los olores. Enjuague y seque totalmente.

Otras partes del refrigerador - incluyendo juntas de la puerta, cajón de carnes y verduras, estantes para guardar hielo y todas las piezas de plástico – se pueden limpiar de la misma forma. Luego de limpiar las juntas de la puerta, aplique una capa fina de vaselina a las superficies de sellado de las juntas de la puerta del lado de las bisagras. Esto ayuda a evitar que las juntas se peguen o pierdan su forma debido a una inclinación.

No lave ninguna parte plástica del refrigerador en la lavadora de platos.

▲ PRECAUCIÓN

No limpie los estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Las repisas de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestas a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

LUCES DEL REFRIGERADOR

Los compartimientos de comidas frescas y del freezer cuentan con iluminación LED.

Las luces LED deberán ser reemplazadas por un técnico autorizado.

En caso de ser necesario el reemplazo del ensamble, visite monogram.com

PREPARACIÓN PARA LAS VACACIONES

Apague la máquina de hielos manteniendo presionados los botones más y menos del control de temperatura del refrigerador del tablero de control interno. Asegúrese de cerrar el suministro de agua al refrigerador.

Si estará de vacaciones o ausente por tiempo prolongado, retire la comida del refrigerador. Configure el control de temperatura en OFF (Apagado), y limpie el interior con una cuchara sopera (15 ml) de bicarbonato de sodio para un cuarto de galón (1 litro) de agua. Deje la puerta abierta.

Si se trata de vacaciones cortas, retire los alimentos perecederos y deje los controles en la configuración regular. Sin embargo, si se espera que la temperatura ambiente sea inferior a los 60°F (16°C), siga las mismas instrucciones que seguiría si se tratara de vacaciones prolongadas.

PREPARACIÓN

UBICACIÓN DEL REFRIGERADOR

- No instale el refrigerador en lugares donde la temperatura sea inferior a los 55°F (13°C). Éste no funcionará con la frecuencia suficiente como para mantener las temperaturas apropiadas.
- No instale el refrigerador en lugares donde la temperatura sea superior a los 100°F (37°C). Éste no funcionará correctamente.
- No instale el refrigerador en una ubicación expuesta al agua (lluvia, etc.) o en contacto directo con la luz solar.
- Instale el mismo en un piso lo suficientemente fuerte como para soportarlo completamente cargado.

Para una instalación correcta, el refrigerador deberá ser ubicado en una superficie nivelada de material duro que posea la misma altura en el resto del piso. Esta superficie deberá ser lo suficientemente fuerte como para resistir el peso de un refrigerador totalmente cargado o aproximadamente 1200 libras (140 kg.). Para acceder a instrucciones completas, consulte las Instrucciones de Instalación.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
EL REFRIGERADOR/ FREEZER NO FUNCIONA	Puede estar en el ciclo de descongelación, donde el motor no funciona por unos 45 minutos.
	El control de temperatura se encuentra en la posición OFF (Apagado).
	Si la luz interna no está encendida, es posible que el refrigerador/ freezer no esté enchufado al tomacorriente.
	Se quemó el fusible/ el disyuntor está desactivado. Reemplace los fusibles o reinicie el disyuntor.
MOTOR OPERATES FOR LONG PERIODS OR CYCLES ON AND OFF FREQUENTLY (Modern refrigerators with more storage space and a larger freezer require more operating time. They start and stop often to maintain even temperatures.)	Normal cuando el refrigerador se enchufa por primera vez. Espere 24 horas hasta que el refrigerador se enfríe totalmente. El nuevo compresor de velocidad variable está diseñado para funcionar durante períodos más prolongados a fin de optimizar la eficiencia y el ruido. Es posible que observe que las velocidades del compresor y/o del ventilador se aceleran en base a las aperturas de puerta y/o al incrementar las cargas de comida.
	Es posible que escuche los ventiladores girar en altas velocidades. Esto sucede cuando el refrigerador se enchufa por primera vez, cuando las puertas se abren con frecuencia o cuando una gran cantidad de comida es agregada a los compartimientos del refrigerador o del freezer. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.
	Se dejó la puerta abierta o un paquete hace que la puerta quede abierta.
	Si cualquiera de las puertas es abierta por más de 3 minutos, es posible que escuche los ventiladores activarse a fin de enfriar la luz.
	Clima cálido o apertura frecuente de la puerta. Esto es normal.
	Los controles de temperatura están configurados en la posición más fría. Consulte sobre los Controles de Temperatura.
SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO	Los cambios de velocidad y sonido del compresor de velocidad variable pueden variar.
	Flujo de aire normal del ventilador – los ventiladores soplan aire frío a través de los compartimientos de comidas frescas y del freezer; otros ventiladores enfrían el motor del compresor.
	Los ventiladores cambian de velocidad a fin de proveer una refrigeración óptima y ahorros de energía.
	Estos ruidos NORMALES también se escucharán de vez en cuando: <ul style="list-style-type: none"> - Es posible que escuche silbidos y gorgoteos cuando las puertas se cierran. Esto se debe al equilibrio de la presión dentro del refrigerador. - Es posible que se escuche un goteo durante el ciclo de descongelación, a medida que el hielo se derrite desde el evaporador y fluye hasta la olla de drenaje. - Es posible que el flujo de refrigerante a través de las bobinas de enfriamiento del refrigerador produzca un ruido de gorgoteo similar a agua hirviendo. - El agua que cae sobre el calentador de descongelación puede producir un ruido de chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación. - Es posible que escuche un craqueo o traqueteo cuando el refrigerador sea enchufado por primera vez o durante/luego del ciclo de descongelación. Esto sucede a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta. - Los reguladores electrónicos hacen clic al abrir y cerrar para brindar un óptimo nivel de frío y ahorros de energía. - El compresor puede producir un ruido de chasquido o gorjeo al intentar reiniciarse (esto puede tomar hasta 5 minutos). - El tablero de control electrónico puede ocasionar un ruido de chasquido cuando los relés se activan para controlar los componentes del refrigerador. - Cubos de hielo que caen en la hielera y agua que corre por las tuberías mientras la máquina de hielos se vuelve a llenar. - La válvula de agua de la máquina de hielo zumbará cuando esta última se llene de agua.
LA PUERTA NO CIERRA CORRECTAMENTE	Es posible que un paquete mantenga la puerta abierta.
	Controle la junta de la puerta; es posible que esté fuera de posición.
	El refrigerador no está nivelado. Consulte las Instrucciones de Instalación.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
VIBRACIÓN NORMAL O RUIDOSA (una vibración leve es normal).	Es posible que el refrigerador no esté correctamente instalado.
COMPARTIMIENTO DE COMIDA FRESCA O DEL FREEZER DEMASIADO CALIENTES	El control de temperatura no se configuró en un nivel lo suficientemente frío. Observe el Control de Temperatura.
	Clima cálido o se abre la puerta con frecuencia.
	La puerta se dejó abierta durante demasiado tiempo.
	Es posible que un paquete mantenga la puerta abierta.
CRISTALES DE ESCARCHA O HIELO EN COMIDAS CONGELADAS (La escarcha dentro de paquetes es normal).	Se dejó la puerta abierta o un paquete hace que la puerta quede abierta.
	Se abre la puerta de forma muy frecuente o por períodos demasiado largos.
CONGELACIÓN LENTA DE CUBOS DE HIELO	Es posible que se haya dejado la puerta abierta.
	La temperatura del compartimiento del freezer está demasiado caliente.
	Es posible que un paquete mantenga la puerta abierta.
LOS CUBOS DE HIELO POSEEN OLOR/ GUSTO	Es necesario descartar los cubos de hielo viejos.
	Los recipientes para almacenamiento de hielo se deberán vaciar y lavar.
	Es posible que los paquetes que no estén sellados dentro del freezer y de los compartimientos de comida fresca transmitan olor/ gusto a los cubos de hielo.
	Coloque una caja abierta de bicarbonato de sodio en el refrigerador; reemplace la misma cada 3 meses.
LA MÁQUINA DE HIELOS AUTOMÁTICA NO FUNCIONA	El agua que ingresa posee un gusto desagradable. Cambie el filtro de agua.
	La máquina de hielos está apagada.
	El suministro de agua está cerrado o no está conectado.
	El freezer está demasiado caliente.
SE FORMA HUMEDAD EN LA SUPERFICIE DEL GABINETE ENTRE LAS PUERTAS	Los cubos apilados en el recipiente de almacenamiento pueden hacer que la máquina de hielos se apague demasiado rápido. Nivele los cubos en forma manual.
	No es atípico durante períodos con altos niveles de humedad. Seque la superficie.
SE ACUMULA HUMEDAD EN LA PARTE INTERIOR	Controlar la humedad y la temperatura en la cocina con el acondicionador de aire eliminará este problema.
	Se abre la puerta de forma muy frecuente o por períodos demasiado largos.
	En climas húmedos, el aire transporta humedad al refrigerador cuando las puertas se abren.
EL REFRIGERADOR TIENE OLOR	Controlar la humedad y la temperatura en la cocina con el acondicionador de aire eliminará este problema.
	Las comidas con olores fuertes se deberán cubrir de forma hermética.
	Controle que no haya comida descompuesta.
	Se debe limpiar la parte interior. Consulte la sección de Cuidado y Limpieza.
LA LUZ INTERNA NO FUNCIONA	Coloque una caja abierta de bicarbonato de sodio en el refrigerador; reemplace la misma cada 3 meses.
	No hay corriente en el tomacorriente.
CUBOS PEQUEÑOS O HUECOS	Es posible que el interruptor de la luz principal se encuentre en la posición OFF (Apagado). Presione el mismo a ON (Encendido).
	Filtro de agua obstruido. Reemplace el filtro o use el tapón del bypass del filtro.
AGUA EN EL PISO	Controle la conexión hacia un sistema de agua por ósmosis inversa. Si un sistema de RO (Ósmosis Inversa) se encuentra conectado, retire el filtro de agua e instale el tapón del bypass original que vino incluido con la unidad.
	Si utiliza un vaso demasiado grande o una jarra, o si hace desbordar un vaso o una jarra, podrá hacer que los cubos se atasquen en el embudo vertedor. Se podrán fusionar dentro del vertedor y caer más tarde, dejando agua o hielo en el piso.
ESPACIO DESPAREJO O BRECHAS ENTRE LAS PUERTAS Y EL GABINETE DE COCINA	Los gabinetes de cocina no están nivelados o en ángulo recto. Comuníquese con el instalador o con el fabricante de gabinetes.
MALA ALINEACIÓN DE PUERTAS O UNA PUERTA ES MÁS ALTA QUE LA OTRA	La puerta de comidas frescas necesita ajustes. Consulte las Instrucciones de Instalación.
	El refrigerador no está nivelado. Consulte las Instrucciones de Atención para el Instalador.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
EL AGUA TIENE MAL GUSTO U OLOR	El dispensador de agua no fue usado durante un tiempo prolongado. Dispense agua hasta que toda el agua del sistema sea repuesta.
EL AGUA DEL PRIMER VASO ESTÁ CALIENTE	Es normal cuando el refrigerador es instalado por primera vez. Espere 24 horas hasta que el refrigerador se enfríe completamente.
	Es normal cuando el refrigerador es instalado por primera vez. Espere 24 horas hasta que el refrigerador se enfríe completamente.
	El sistema de agua fue drenado. Espere varias horas hasta que el suministro repuesto se haya enfriado.
EL DISPENSADOR DE AGUA NO FUNCIONA	El suministro de agua está cerrado, restringido o no está conectado. Para una conexión correcta de la tubería de suministro de agua, comuníquese con su instalador.
	Filtro de agua obstruido. Reemplace el filtro o use el tapón del bypass del filtro.
	La función LOCK (Bloqueo) del dispensador fue activada. Para desbloquear el dispensador, presione la función LOCK (Bloqueo) durante 3 segundos.
	Podrá haber aire atrapado en el sistema. Presione el brazo dispensador durante por lo menos 2 minutos.
EL DISPENSADOR DE HIELO NO FUNCIONA	Hielera instalada de forma incorrecta. Consulte sobre la hielera de almacenamiento.
	Máquina de hielos apagada o suministro de agua cerrado. Encienda la máquina de hielos o el suministro de agua.
	Los cubos de hielo están congelados hasta el brazo sensor de la máquina de hielos. Retire los cubos.
	Hielo irregular en la hielera de almacenamiento. Rompa con la presión de la punta de los dedos y descarte la cantidad restante.
	Si se usa poco hielo, se podrán generar grandes acumulaciones del mismo. Alterne entre las funciones Cubed (Cubos) y Crushed (Picado). Produzca hielo. Regrese a la selección original y produzca hielo nuevamente.
	Es posible que el freezer esté demasiado caliente. Ajuste el control del freezer a una configuración más fría, una posición por vez, hasta que no se formen cubos irregulares.
	Filtro de agua obstruido. Reemplace el filtro o use el tapón del bypass del filtro.
	La función LOCK (Bloqueo) del dispensador fue activada. Para desbloquear el dispensador, presione la función LOCK (Bloqueo) durante 3 segundos.
CHORREA AGUA DESDE EL DISPENSADOR	Cartucho del filtro instalado en forma reciente. Deje correr 1 ½ galones (5,7 litros) de agua desde el dispensador (3 minutos).
SIN AGUA O PRODUCCIÓN DE HIELO	El suministro de agua está cerrado, restringido o no está conectado. Para una conexión correcta de la tubería de suministro de agua, comuníquese con su instalador.
	Filtro de agua obstruido. Reemplace el filtro o use el tapón del bypass del filtro.
EL HIELO EN CUBOS FUE SELECCIONADO PERO EL HIELO PICADO FUE DISPENSADO	La última configuración fue CRUSHED (Picado). Quedaron algunos cubos de la configuración previa en la trituradora. Esto es normal.
	Si se dispensa hielo picado de forma continua mientras se seleccionó hielo en cubos, ajuste la hielera. Consulte sobre la hielera de almacenamiento.
LA COMIDA NO SE DERRITE/ ENFRÍA EN EL CAJÓN CON CONTROL DE CLIMA	Envoltorio. Incremente el tiempo o vuelva a empaquetar con plástico.
	Peso incorrecto seleccionado. Seleccione un peso mayor.
	Ítem con alto contenido graso. Seleccione un peso mayor.
SELECCIONE QUE LA FUNCIÓN DEL TEMPORIZADOR EN EL CAJÓN CON CONTROL DE CLIMA NO ESTÉ FUNCIONANDO	El control de temperatura de Comida Fresca está ajustado en la configuración más caliente. Esto es normal. A fin de minimizar el uso de energía, la función Select Temp (Selección de Tiempo) está desactivada cuando el control de la función Fresh Food (Comida Fresca) se encuentra ajustado en la configuración más caliente.
LOS CONTROLES DEL CAJÓN CON CONTROL DE CLIMA NO FUNCIONAN	La función Control Lock (Bloqueo del Control) está activada. Mantenga presionada la tecla CONTROL LOCK (Bloqueo del Control) en el cajón con control de clima durante 3 segundos.

Ficha Técnica de Funcionamiento

Sistema de Filtración SmartWater™—Cartucho GE Appliances MWF

La concentración de las sustancias indicadas en el agua que ingresa al sistema fue reducida a la concentración menor que o igual al límite permisible para el agua que deja el sistema, como se especifica en NSF/ANSI Estándar 42 y Estándar 53. Sistema evaluado y certificado por NSF International contra NSF/ANSI Estándar 42 y Estándar 53 para la reducción de las sustancias que figuran a continuación.

Capacidad de 300 galones (1.135 litros). Reducción de Contaminantes Determinada por la evaluación de NSF.

Sustancia Evaluada para la Reducción	Concentración Promedio	Concentración Máxima Especificada por NSF	% Promedio de Reducción	Promedio de Concentración del Agua Procesada	Concentración Máxima Autorizada Aceptable de Agua Procesada	Requisitos de Reducción de NSF	Informe de Evaluación de NSF
Gusto y Olor a Cloro	2.0 mg/L	2.0 mg/L ± 10%	97.4%	0.05 mg/L	N/A	≥ 50%	J-00137878
Partícula Nominal Clase I, ≥0.5 a < 1.0 µm	11,333,333 pts/mL	Por lo menos 10,000 partículas/mL	99.9%	5,510 pts/mL	N/A	≥85%	J-00137881
Quiste*	101,000 cysts/L	Mínimo 50,000 quistes/L	99.99%	1 quistes/L	N/A	≥99.95%	J-00100036
Asbestos	133 MF/L	10 ⁷ a 10 ⁸ fibras/L; fibras superiores a 10µm de longitud	>99%	<1 MF/L	N/A	≥99%	J-00137886
Atrazina	0.008 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	91.3%	0.0007 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137910
Benceno	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%±	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137912
Carbofurano	0.08 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	74.5%	0.01 mg/L	0.04 mg/L	N/A	J-00147488
Endrina	0.007 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	97.1%	0.0002 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00100039
Plomo en pH 6.5	0.148 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137914
Plomo en pH 8.5	0.155 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00137915
Lindano	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	96.5%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A	J-00137924
Mercurio en pH 6.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	87.6%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00137925
Mercurio en pH 8.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0007 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00092355
P-Diclorobenceno	0.223 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99.8%	0.005 mg/L	0.075 mg/L	N/A	J-00137926
Tetracloroetileno	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.5%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00137929
Toxafeno	0.017 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	>93.9%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00137928
2, 4-D	0.192 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	77.7%	0.040 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00147489

*Basado en el uso de *Cryptosporidium parvum* oocysts.

Los siguientes reclamos de reducción farmacéutica no fueron certificados por NSF International ni por el Estado de California. Reclamos evaluados y verificados por un laboratorio independiente:

Reducción de contaminantes	Concentración Promedio	Concentración Máxima Especificada por NSF	% Promedio de Reducción	Promedio de Concentración del Agua Procesada	Concentración Máxima Autorizada Aceptable de Agua Procesada	Requisitos de Reducción de NSF	Informe de Evaluación de NSF
Atenolol	978 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Fluoxetina	907 ng/l	N/A	99.4%	5.4 ng/L	N/A	N/A	J-00121587
Ibuprofeno	885 ng/L	N/A	94.1%	52.3 ng/L	N/A	N/A	J-00121588
Progesterona	1097 ng/L	N/A	99.5%	5.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121589
Trimetoprima	415 ng/L	N/A	99.5%	2.0 ng/L	N/A	N/A	J-00121587

Pautas de Aplicación/ Parámetros de Suministro de Agua

Flujo de Servicio	0.5 gpm (21.9 lpm)
Suministro de Agua	Agua Potable

Presión del Agua	40-120 psi (2.8-8.2 bar)
Temperatura del agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)

Es esencial que se cumpla con los requisitos de instalación, mantenimiento y reemplazo de filtros recomendados por el fabricante, a fin de que el producto funcione de acuerdo a como fue promocionado. Para acceder a información sobre la Garantía, consulte el Manual de Instalación.

Nota: Observe que aunque la evaluación se realizó de acuerdo con condiciones estándares de laboratorio, el desempeño puede variar. La evaluación de reducción de contaminantes es realizada cada cinco años por la agencia de certificación a fin de mantener la certificación.

Cartucho de Reemplazo: MWF. Para conocer costos estimados de elementos de reemplazo, comuníquese al 1.877.959.8688 o visite nuestro sitio web en geapplianceparts.com.

⚠ ADVERTENCIA

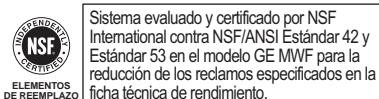
A fin de reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:

- **No se deben usar con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada, antes o después, del sistema.** Los sistemas certificados para la reducción de quistes se pueden usar en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

AVISO

A fin de reducir el riesgo asociado con daños sobre la propiedad debido a pérdidas de agua:

- **Lea y siga las instrucciones de uso antes de la instalación y uso de este sistema.**
- La instalación y uso **DEBERÁN** cumplir con todos los códigos de plomería estatales y locales.
- **No** se deberá instalar si la presión del agua supera los 120 psi (8.2 bar). Si la presión del agua es superior a los 80 psi, se **deberá** instalar una válvula limitadora de presión. Si no está seguro sobre cómo controlar la presión del agua, comuníquese con un plomero profesional.
- **No** instale cuando se puedan producir condiciones de golpe de ariete. Si existen condiciones de golpe de ariete, **deberá** instalar un suspensor de golpes de ariete. Si no está seguro sobre cómo controlar esta condición, comuníquese con un plomero profesional.
- **No** instale en líneas de suministro de agua caliente. La temperatura máxima de funcionamiento del agua para este sistema de filtro es de 100°F (38°C).
- **Proteja el filtro de heladas.** Drene el filtro cuando las temperaturas sean inferiores a 33°F (0.6°C).
- El cartucho del filtro descartable **deberá** ser reemplazado cada 6 meses luego de un uso normal, o antes si se produce una reducción notoria en el caudal.



GARANTÍA LIMITADA DE MONOGRAM

Monogram.com

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fábrica, o por un técnico autorizado de Customer Care® (Servicio al Cliente). Para programar el servicio a través de Internet, visítenos en monogram.com/contact.

En Canadá, visite monogram.ca.

Para realizar el servicio técnico de su refrigerador se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de Monogram la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a Monogram a mejorar sus productos al brindarle a Monogram la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a Monogram, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a Monogram en el momento del servicio.

Por el Período de	Monogram Appliances reemplazará :
Garantía limitada por dos años	Por dos años desde la fecha original de compra, le brindaremos, sin costo, piezas y trabajos del servicio técnico en su hogar para la reparación o reemplazo de cualquier pieza del refrigerador o del freezer que presente fallas debido a defectos de fabricación.
Garantía limitada por cinco años	Por cinco años desde la fecha original de compra, le brindaremos, sin costo, piezas y trabajos del servicio técnico en su hogar para la reparación o reemplazo de cualquier pieza del sistema de refrigeración sellado (el compresor, condensador, evaporador y todas las tuberías de conexión) que presente fallas debido a defectos de fabricación.
Garantía limitada adicional del sexto al doceavo año sobre el sistema de sellado	Desde el sexto al doceavo año desde la fecha original de compra, le brindaremos, sin costo, el reemplazo de partes de cualquier pieza del sistema de refrigeración sellado (el compresor, condensador, evaporador y todas las tuberías de conexión) que presenten fallas debido a defectos de fabricación. Usted paga por el viaje del profesional del servicio técnico a su hogar y por los costos del trabajo del servicio técnico.
Garantía limitada de treinta días del cartucho del filtro de agua (filtro de agua, si se incluye)	Desde la fecha de compra original le brindaremos, sin costo, el reemplazo de partes de cualquier pieza del cartucho del filtro de agua que falle debido a defectos de fabricación. Durante la garantía limitada de treinta días, también le brindaremos, sin costo, el reemplazo de un cartucho del filtro de agua.

Qué no cubrirá Monogram :

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Reemplazo de fusibles en el hogar o reinicio de disyuntores.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Fallas del producto si su uso es para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Daño causado después de la entrega.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados. Si tiene un problema con la instalación, comuníquese con su vendedor o instalador. Usted es responsable de brindar instalaciones adecuadas de conexión eléctrica, plomería u otras instalaciones de conexión.
- Reemplazo de lámparas de luz, si se incluyen, o el cartucho del filtro de agua, si se incluye, a diferencia de lo detallado anteriormente.
- Reemplazo del cartucho del filtro de agua, si se incluye, debido a la presión del agua que está fuera del rango de funcionamiento específico o debido a un exceso de sedimentos en el suministro de agua.
- Pérdida de comida debido a descomposición (en EE.UU. únicamente).
- Daños consecuentes o incidentales causados por posibles defectos sobre este electrodoméstico.
- Producto no accesible para que se brinde el servicio requerido.
- Daño ocasionado por un filtro de agua de una marca que no es GE Appliances.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS — Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en esta Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de Monogram, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de Monogram Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados/ provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que es posible que dicha limitación o exclusión no se aplique en su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que varían entre un estado y otro, o entre una provincia y otra. Para conocer cuáles son sus derechos legales en su estado/ provincia, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su Estado.

Garante: GE Appliances, a Haier company, Louisville KY,40225

Garante en Canadá: MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

